

ACC

10000/143/386
(6TH)

785016

143/386

APPLICATION FOR PASSES
APR., MAY 1945

File

CONFEDERAZIONE GENERALE ITALIANA DEL LAVORO

Ufficio SEGRETERIA

Prot. N.

8367

Allegati N.

ROMA, il 24 maggio 1945
Via Boncompagni, 19
Telef. 480-151-9-3-4

OGGETTO: Permessi per l'Alta Italia.-

pe

Alla

COMMISSIONE ALLEATA

R O M A

Oltre le visite della Segreteria Confederale e delle Delegazioni da tempo già predisposte per i contatti al Nord, va ora presentandosi, da varie parti, la richiesta di poter effettuare sopralluoghi presso aziende e stabilimenti colà situati e che siano parte di complessi industriali aventi territorialmente larga base nazionale. Parecchie Commissioni interne, molto spesso già d'intesa con i rispettivi datori di lavoro, fanno a noi presente tale opportunità di prendere contatto con l'Alta Italia. E non solamente per motivi di ordine sindacale, ma più specialmente per partecipare, con le stesse direzioni aziendali, al riesame della situazione economica particolare di ciascuna impresa, nel quadro della ripresa industriale e della ricostruzione generale del Paese.

Abbiamo desiderato con ciò dare a codesta Eccellentissima Commissione un preannuncio, sia pure generico, delle sollecitazioni in parola a noi fatte.

Con distinto ossequio.



LA SEGRETERIA

Alfandi

11 528/2



Rome, 25 May, 1945

Ministero degli Affari Esteri

GABINETTO

Ufficio di Collegamento
con la C.A.

To

: The Office of the Executive
Commissioner.

The Presidency of the Council of Ministers warmly recommends to the kind attention of the Allied Commission the issuing of a permit to Dr. Giacomo MOLLE Lawyer of Credito Italiano Bank who must go to Genoa and Milan for important matters concerning that Institution.

We shall be very grateful if the permit can be granted

(Marchese Cittadini Seal)

Name: Giacomo MOLLE
Address in Rome: Corso Umberto, 509
Identity card n. 11702463
Car: FIAT 1100 - Rome 33031

5264



Rome, 25 May, 1945

Ministero degli Affari Esteri

GABINETTO

Ufficio di Collegamento
con la C.A.

To : The Office of the Executive
Commissioner.

The Presidency of the Council of Ministers warmly recommends to the kind attention of the Allied Commission the attached request addressed to Admiral Stone by S.A.I.R. firm, whose State Commissioner, *sig.* Enrico DUCONI has urgent necessity to go *to* Northern Italy in order to examine the situation and settle some important questions concerning the depending organisations.

Here are the names of the persons to whom the permits may be issued:

- On. Enrico DUCONI - Address: Via Vicenza, 3
Rome - Id. Card. 2416097
- Avv. Guido VECCEZI - Address: Corso Trieste, 143
Rome - Id. Card. 939436
- Driver Ottone BERTONI - Address: Via G. Lanza
n. 108 Rome - Id. Card. 172/37

5263

S. A. I. B.

SOC. AN. IMPORTAZIONE ED ESPORTAZIONE BESTIAME

CAPITALE SOCIALE L. 500.000 INTERAMENTE VERSATO

R O M A

N. di protocollo

Servizio Segreteria e Affari Generali

REPARTO SEGRETERIA

OGGETTO:
Permessi per recarsi al NORD

Al Contrammiraglio STONE

Capo della " Commissione Alleata "

R O M A

- Il sottoscritto, nominato con Decreto Ministeriale N° 365 del 12/3/45 pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale del Regno del 15/3/45 N° 32 Commissario della S.A.I.B., sottopone alla cortese attenzione della S.V. Ill.ma quanto segue:

- La S.A.I.B. - Soc. An. Importazione ed Esportazione Bestiame - è una Società finanziaria e controllata dallo Stato, (e per esso dal Ministero del Tesoro al quale devono essere devoluti gli utili di bilancio), la quale ha svolto e svolge tuttora la sua attività su piano nazionale.

- Ferme, in dipendenza della guerra, le importazioni dall'Estero che costituivano la precipua sua funzione istituzionale, l'attività della S.A.I.B. è ora concentrata nel Settore della mattazioni di bovini e suini per la produzione di carni congelate o refrigerate per il fabbisogno della popolazione civile.

- Compito, questo, che le è stato riconfermato in pieno nell'ordinanza N° 5 dal C.L.N.A.I., non appena liberata Milano.

- Fortissimi sono quindi gli interessi della S.A.I.B. nelle varie Province del Nord. Ad esemplificazione sommaria, accenniamo a: 1° - UFFICI PERI-
MENTI DI MATTAZIONE in piena proprietà ed in comproprietà a Corridonia, a Senigallia, a Reggio Emilia; 3° - STABILIMENTI PRIVATI di mattazione, circa 40, i maggiori dell'Alta Italia, che lavorano per conto S.A.I.B., dislocati soprattutto nelle varie Province del Nord.

5282

Al Contrammiraglio STONE

Capo della " Commissione Alleata "

R O M A

- Il sottoscritto, nominato con Decreto Ministeriale N° 365 del 12/3/45 pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale del Regno del 15/3/45 N° 32 Commissario della S.A.I.B., sottopone alla cortese attenzione della S.V. Ill.ma quanto segue:

- La S.A.I.B. - Soc. An. Importazione ed Esportazione Bestiame - è una Società finanziata e controllata dallo Stato, (e per esso dal Ministero del Tesoro al quale devono essere devoluti gli utili di bilancio), la quale ha svolto e svolge tuttora la sua attività sul piano nazionale.

- Ferme, in dipendenza della guerra, le importazioni dall'Estero che costituivano la precipua sua funzione istituzionale, l'attività della S.A.I.B. è ora concentrata nel Settore della mattazioni di bovini e suini per la produzione di carni congelate o refrigerate per il fabbisogno della popolazione civile.

- Compito, questo, che le è stato riconfermato in pieno nell'ordinanza N° 5 del C.I.N.A.I., non appena liberata Milano.

Fortissimi sono quindi gli interessi della S.A.I.B. nelle varie Province del Nord. Ad esemplificazione sommaria, accenniamo a: 1° - UFFICI PERIMENTI in funzione a Bologna, Reggio Emilia, Cremona, Milano; 2° - STABILIMENTI DI MATTAGIONE in piena proprietà ed in proprietà a Corridonia, a Senigallia, a Reggio Emilia; 3° - STABILIMENTI PRIVATI di mattazione, circa 40, i maggiori dell'Alta Italia, che lavorano per conto S.A.I.B., dislocati soprattutto nelle varie Province dell'Emilia- della Lombardia e del Piemonte.

- E' pertanto necessità assoluta del nuovo Commissario della S.A.I.B., chiamato dalla fiducia del Ministro del Tesoro a reggere sì poterosa organizzazione, quella di recarsi d'urgenza in tutte le sunnominate province onde poter prendere con seldamano le redini dell'organizzazione stessa ed impartire le indispensabili immediate istruzioni per renderla sempre più aderente alle gravi necessità alimentari del momento, in conformità al mandato come

./.



Rome, 25 May, 1945

Ministero degli Affari Esteri

GABINETTO

Ufficio di Collaudo
con la C.A.

To : The Office of the Executive
Commissioner.

The Presidency of the Council of Ministers warmly recommends to the kind attention of the Allied Commission the attached request addressed to Admiral Stone by S.A.I.E. firm, whose State Commissioner, *sig.* Enrico DUCONI, has urgent necessity to go to Northern Italy in order to examine the situation and settle some important questions concerning the de-pending organisations.

Here are the names of the persons to whom the permits may be issued:

- On. Enrico DUCONI - Address: Via Vicenza, 3
Rome - Id. Card. 2416097
- Avv. Guido VECCHIET - Address: Corso Trieste, 143
Rome - Id. Card. 839435
- Driver Odoardo BERTONI: Address: Via D. Lanza
n. 105 Rome - Id. Card. 172237

5263

The vehicle used would be Lancia
prilia registered Rome n. 66272 - Itinerary:
Senigallia, Bologna, Modena, Reggio
Emilia, Mantova, Verona, Cremona, Mila-
no, Torino.

Cittadini

(marchese Cittadini Cesi)

S. A. I. B.

S.O.C. AN. IMPORTAZIONE ED ESPORTAZIONE BESTIAME

CAPITALE SOCIALE L. 900.000 INTERAMENTE VERSATO

R O M A

N. di protocollo

129

Servizio Segreteria e Affari Generali

REPARTO SEGRETERIA

Roma,

Via Sforza, 14 - Tel. 470.541

10 MAR 1945

OGGETTO:
Permessi per recarsi al NORD

Al Contrammiraglio STONE

Capo della " Commissione Alleata "

R O M A

- Il sottoscritto, nominato con Decreto Ministeriale N° 365 del 12/3/45 pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale del Regno del 15/3/45 N° 32 Commissario della S.A.I.B., sottopone alla cortese attenzione della S.V. Ill.ma quanto segue:

- La S.A.I.B. - Soc. An. Importazione ed Esportazione Bestiame - è una Società finanziata e controllata dallo Stato, (e per esso dal Ministero del Tesoro al quale devono essere devoluti gli utili di bilancio), la quale ha svolto e svolge tuttora la sua attività su piano nazionale.

- Ferme, in dipendenza della guerra, le importazioni dall'Estero che costituivano la precipua sua funzione istituzionale, l'attività della S.A.I.B. è ora concentrata nel Settore della mattazioni di bovini e suini per la produzione di carni congelate o refrigerate per il fabbisogno della popolazione civile.

- Compito, questo, che le è stato riconfermato in pieno nell'ordinanza N° 5 del C.I.N.A.I., non appena liberata Milano.

- Fortissimi sono quindi gli interessi della S.A.I.B. nelle varie Province del Nord. Ad esemplificazione sommaria, accenniamo a: 1° - UFFICI PERIMENTI DI MATTAZIONE in piena proprietà ed in comodato d'uso presso le

5262

2° - STABILIMENTI DI MATTAZIONE in piena proprietà ed in comodato d'uso presso le

R O M A

Indirizzo fotografico S.A.I.B. - C.F. 01.11.134317 - C.C. postale N. 1122149

- Il sottoscritto, nominato con Decreto Ministeriale N° 365 del 12/3/45 pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale del Regno del 15/3/45 N° 32 Commissario della S.A.I.B., sottopone alla cortese attenzione della S.V. Ill.ma quanto segue:

- La S.A.I.B. - Soc. An. Importazione ed Esportazione Bestiame - è una Società finanziaria e controllata dallo Stato, (e per esso dal Ministero del Tesoro al quale devono essere devoluti gli utili di bilancio), la quale ha svolto e svolge tuttora la sua attività su piano nazionale.

- Ferme, in dipendenza della guerra, le importazioni dall'Estero che costituivano la precipua sua funzione istituzionale, l'attività della S.A.I.B. è ora concentrata nel Settore delle mattazioni di bovini e suini per la produzione di carni congelate o refrigerate per il fabbisogno della popolazione civile.

- Compito, questo, che le è stato riconfermato in pieno nell'ordinanza N° 5 del C.L.N.A.I., non appena liberata Milano.

5282
- Fortissimi sono quindi gli interessi della S.A.I.B. nelle varie Province del Nord. Ad esemplificazione sommaria, accenniamo a: 1° - UFFICI PERIFERICI in funzione a Bologna, Reggio Emilia, Cremona, Milano; 2° - STABILIMENTI DI MATTAZIONE in piena proprietà ed in proprietà a Corridonia, a Senigallia, a Reggio Emilia; 3° - STABILIMENTI PRIVATI di mattazione, circa 40, i maggiori dell'Alta Italia, che lavorano per conto S.A.I.B., dislocati soprattutto nelle varie Province dell'Emilia - della Lombardia e del Piemonte.

- E' pertanto necessità assoluta del nuovo Commissario della S.A.I.B., chiamato dalla fiducia del Ministro del Tesoro a reggere sì poderosa organizzazione, quella di recarsi d'urgenza in tutte le sunnominate provincie onde poter prendere con salda mano le redini dell'organizzazione stessa ed impartire le indispensabili immediate istruzioni per renderla sempre più aderente alle gravi necessità alimentari del momento, in conformità al mandato come

./.

S. A. I. B.

SOCIETÀ IMPORTAZIONE BESTIAME

R.O.M.A.

20

sopra affidato dal C.L.N.A.I.

- Si tratta, concludendo, di gravi interessi della S.A.I.B. e quindi del Ministero del Tesoro da cui è controllata, in perfetta coincidenza con quelli più ampi dell'economia nazionale in senso lato, per la pronta attuazione di un piano organico di provvidenze nel Settore alimentare delle carni: e la necessità di un sopralluogo risulta di ora in ora più urgente, in quanto già dai vari Uffici del Nord provengono richieste pressanti di istruzioni che, ragionevolmente, non possano essere date se non dopo un accurato esame in situ dell'attrezzatura e della organizzazione residue e delle eventuali possibilità immediate di ricostruzione e di potenziamento delle stesse.

- Il sottoscritto confida pertanto che l'alta comprensione della S.V. Ill.^{ma} varrà a fargli rilasciare, con l'urgenza del caso, i necessari permessi per recarsi al Nord.

- Fa riserva di fare conoscere i nominativi ^{di} ~~Vdaz~~ Funzionari che dovranno accompagnarlo in tale viaggio, nonché i dati descrittivi della Macchina che per esso verrà usata.

- Ringraziando, con il senso della più profonda considerazione

Il
D. S. G. S. G. S. G.
(Unità Esec. Organi)

Hay



Z

Roma, li 23 MAG 1945

Segretario Particolare
del Presidente del Consiglio dei Ministri

N° 4287

Al Comando della Commissione Alleata

R O M A

Con preghiera di benevolo esame si trasmette l'unita lettera, con relativi allegati, diretta a S.E. il Presidente del Consiglio dall'Ing. Vito Cartoni domiciliato in Siena, Via Montanini, 36, il quale desidera che gli sia concesso in via eccezionale l'autorizzazione per recarsi da Siena a Mantova e Parma, donde dovette allontanarsi nel 1943 per sfuggire alle persecuzioni razziali, abbandonando le imprese e le aziende agricole presso cui prestava la sua opera in qualità di tecnico sovrintendente o consulente.

Con distinti saluti.

IL SEGRETARIO PARTICOLARE

(v. l. Scarpone)

The Engineer Vito Cartoni, resident in Siena, via Montanini 36,

Con preghiera di benevolo esame si trasmette l'unita lettera, con relativi allegati, diretta a S.E. il Presidente del Consiglio dall'Ing. Vito Cantoni domiciliato in Siena, Via Montanini, 36, il quale desidera che gli sia concessa in via eccezionale l'autorizzazione per recarsi da Siena a Mantova e Parma, donde dovette allontanarsi nel 1943 per sfuggire alle persecuzioni razziali, abbandonando le imprese e le aziende agricole presso cui prestava la sua opera in qualità di tecnico sovrintendente o consulente.

Con distinti saluti.

IL SEGRETARIO PARTICOLARE

P. J. Saegert

The Engineer Vito Cantoni, resident in Siena, via Montanini 36, applies to the Commission in order to obtain permit to go from Siena to Mantova and Parma, from where he was obliged to leave on 1943, following the racial persecutions, leaving the firms in which he was working as technical manager.

no action
File 12/15/43

Siene, April 26th 1945

ALLIED MILITARY GOVERNMENT

Movement of civilians - C. E.S. Allied Forces

ITALY
=====

REQUEST OF PASS FOR MANTOVA AND PARMA

I undersigned Eng. Vito Cantoni from Mantova make an application to this office to get the pass to reach -- as soon as possible and with any means -- my country recently liberated. -- I was obliged to flee from Mantova in autumn 1943, deserted my house and came to Siena in order to escape persecutions of Nazi-fascists against Jewish people there. --

My sudden departure has compelled me to interrupt my own work as an engineer and an agronom near Mantova and Parma, and to abandon, every personal and family resources. --

Now that the rapid advance of the Allied Forces and the effective help of Patriots have rejoined these lands to other parts of liberated Italy, I think and consider that my presence in Mantova and Parma might be useful for the reprise of my interrupted works as an engineer of Town, for the Municipality and for Industrial & Factories, ^{Mantova, and help for the industrial workers} for the reconstruction of the numerous agricultural concerns which I managed as a technical superintendent or adviser (among which the property of Pognano near Parma, and those named Barco, Canale, Bertola, Cabruciata, Vallazza, Albarello, Cesutti, ecc. in the Province of Mantova) that extended for 5000 biolome, corresponding nearly to ha. 1500. --

An immediate return to my residence could give me some hope of rescue a part of the left property, which might have still escaped the Nazi-fascisti measures or the war's destructions. --

It is not necessary describe what an importance this matter has for people, as myself and my Mother, who had to flee from Home and live during all these years with a few personal objects contained in two travelling-bags: the only remainders of every family possessions. --

I declare in a frank and absolute way that my going to the North of Italy has not and cannot have any commercial, political or similar intentions. --

I hope that my request of consent to the travel to Mantova and Parma, could be recognized as a serious reason of urgent necessity and public interest as well which principles guided the authorities in issuing such passes. --

Anticipating for a favorable consideration of my said application I wish to thank you in advance for every help and assistance you may give

Now that the rapid advance of the Allied Forces and the effective help of Patriots have rejoined these lands to other parts of liberated Italy, it is to be considered that my presence in Mantova and Parma might be useful

for the replicas of my interrupted works as an antique of Town for the Mu-
Mantova, and supply for the indispensable urgent

An immediate return to my residence could give me some hope of escape of the left wing, which might have still escaped the Nazi-

It is not necessary to describe what an importance this matter has to those people of my Mother, who had to flee from Home and live during

I declare in a frank and absolute way that my going to the North

I hope that my request of consent to the grave to ~~improve~~ and be recognized as a serious reason of urgent necessity and public

Anticipating for a favorable consideration of my said application for an increase of my salary and assistance you may give

Aug. Vito Antonio

stora = via kontinuit, nr 36

0 3 6 1

Siena, 14 26 Aprile 1945

All'Ufficio Permessi Viaggio

del Comando delle Armate Alleate

ITALIA

Richiesta permesso per Mantova e Parma.

Il sottoscritto Ing. Vito Cantoni di Mantova, rivolge rispettosamente la più viva istanza onde gli venga concesso di raggiungere al più presto possibile e con qualsiasi mezzo la propria terra testè liberata, dalla quale egli aveva dovuto precipitosamente allontanarsi nell'autunno 1943, trasferendosi a Siena ed occultandosi nella campagna per sottrarsi alle persecuzioni nazi-fasciste contro gli appartenenti alla razza ebraica.

Quella repentina partenza ha costretto lo scrivente sia a troncare la propria attività di ingegnere e di agricoltore nel Mantovano e nel Parmense, sia ad abbandonare al destino ogni risorsa personale e familiare.

Ora che la travolgente avanzata degli Alleati e la valida azione dei Patrioti, hanno ricongiunto quelle terre al resto d'Italia, il sottoscritto pensa che la sua presenza a Mantova possa rendersi utile, oltrechè per la ripresa dell'interrotta sua opera di ingegnere di Comuni, di Consorzi e di Stabilimenti industriali del Mantovano, anche e soprattutto per le indispensabili urgenti riorganizzazioni delle numerose aziende agricole da lui condotte o dirette come tecnico sovrintendente o consulente (fra le quali la Tenuta di Fognano presso Parma, e quelle denominate Barco, Canedolo, Bertola, Cabrucciata, Vallazza, Albarello, Gesuiti, ecc. in Provincia di Mantova) per un'estensione di circa 5.000 biolche, pari ad oltre 1.500 ettari.

Un ritorno immediato in residenza consentirebbe poi allo scrivente qualche speranza di ricupero o salvaguardia di quegli elementi della proprietà abbandonata che per buona fortuna fossero scampati ai provvedimenti razziali nazi-fascisti o alle distruzioni belliche. E' inutile dire quale importanza vitale questo assuma per chi, come il sottoscritto con la propria Madre, ha dovuto fuggir di casa e vivere in questi anni col solo corredo contenuto in due valigie: unico compendio di ogni possesso familiare.

Lo scrivente ritiene anche doveroso ed opportuno dichiarare nel modo più categorico ed assoluto che la sua andata nell'Italia Settentrionale non ha - nè può avere - alcun fine commerciale, politico o simili. In tal senso, anzi, egli si impegna in forma solenne; e pertanto confida che alla presente sua richiesta di consenso al viaggio per Mantova e Parma possano venire riconosciuti quei seri motivi di urgente necessità e di interesse anche collettivo che giustamente oggi l'Autorità deve esigere.

Invocando un favorevole esame che consenta l'auspicato accogli-

Il sottoscritto esprime la propria fervida ri-

ne dei Patrioti, hanno ricongiunto quelle ^{Parma}terre al resto d'Italia, il sottoscritto pensa che la sua presenza a Mantova possa rendersi utile, oltrechè per la ripresa dell'interrotta sua opera di ingegnere di Comuni, di Consorzi e di Stabilimenti industriali del Mantovano, anche e soprattutto per le indispensabili urgenti riorganizzazioni delle numerose aziende agricole da lui condotte o dirette come tecnico sovrintendente o consulente (fra le quali la Tenute di Fognano presso Parma, e quelle denominate Barco, Canedole, Bertola, Cabruciata, Vallazza, Alberello, Cesutti, ecc. in Provincia di Mantova) per un'estensione di circa 5.000 biolche, pari ad oltre 1.500 ettari.

Un ritorno immediato in residenza consentirebbe poi allo scrivente qualche speranza di ricupero o salvaguardia di quegli elementi della proprietà abbandonata che per buona fortuna fossero scampati ai provvedimenti razziali nazi-fascisti o alle distruzioni belliche. - E' inutile dire quale importanza vitale questo assuma per chi, come il sottoscritto con la propria Madre, ha dovuto fuggir di casa e vivere in questi anni col solo corredo contenuto in due valigie; unico compendio di ogni possesso familiare.

Lo scrivente ritiene anche doveroso ed opportuno dichiarare nel modo più categorico ed assoluto che la sua andata nell'Italia Settentrionale non ha - nè può avere - alcun fine commerciale, politico o simili. - In tal senso, anzi, egli si impegna in forma solenne; e pertanto confida che alla presente sua richiesta di consenso al viaggio per Mantova e Parma possano venire riconosciuti quei seri motivi di urgente necessità e di interesse anche collettivo che giustamente oggi l'Autorità deve esigere.

Invocando un favorevole esame che consenta l'auspicato accoglimento della presente istanza, il sottoscritto esprime la propria fervida riconoscenza per ogni autorevole interessamento, con la più alta stima.

Ing. Vito Cantoni

5258

Sienna - Via Montanini N°36

(Carta identità 2.989.330/Mantova)

Subject:- Pass to leave Area.

G.,
Home Area

Ref:- CL/30/22

P. Safety

Corradin Fausto

14018/2 re.

The above named Italian Civilian has applied to me for a permit to leave this Area and travel to his home at Montagnana Province (Padova).

Father CORRADIN Serafino
Mother ANZINOTTI Giulia
Date of Birth 9 March 1910.

Please may this permit be granted.

TO	IN
DIRECTOR	
DEPUTY DIRECTOR	
EXEC. OFFICER	
POLICE	
M.C. & REG.	
PRISONS	
ADM. OFFICER	
SECURITY	
CHIEF CLERK	

5287

Major, RASC.

Commanding 353 Coy RASC (Station Tpt).

Field.
14 May 45.
KB/JC.

HEADQUARTERS
18 MAY 1945

0364

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No.

785016

INCOMING MESSAGE

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION

Originator's Reference:
 Date/Time of Origin: MAY 24

Message Centre No: E/2133
 Date Time Rec'd: MAY 24 1155
 Precedence: ROUTINE

FROM: ROME
 TO: ALLIED COMMISSION ROME

IN CLEAR.

On account of urgent reasons concerning my family, I beg you to take an action, as soon as possible, relatively to my application for travel permit, to PIACENZA which I forwarded to you, accompanied by documents, by registered letter.

FORENTO GAMBIRASIO

ACTION

DIST

ACTION - P SAFETY S/C
 INFO - A/PRESIDENT
 CHIEF COMMISSIONER
 CA SEC
 FILE 2
 FLOAT

M/C NOTE:

Translation from Italian.

5250

No trace of pre G. 1944.
 No addition
 File Whistler 255

TRANSLATION MS.

ALLIED COMMISSION

Rome 14th May 1947

The under-signed Pacher Giuseppe, son of late Agostino, born in Trento on the 19-3-1911, having fought for five months in the V° and in the VIII° Army, with the rank of Captain of the Italian Liberation Corps, applies to the Commission, in order to obtain permit to go to Trento, where the wife the mother and the brothers are resident, of whom from the August 1943, he has no news.

Having collaborated for the liberation of Italy, as it appears from the document here enclosed, the under-signed applies for a favourable consideration of the application.

Thanking you.

Cap. Giuseppe Pacher
Via Milano 55-Rome

5250

Same letter

Roma, 14 maggio 1945

All.1

AL

Translate

COMANDO MILITARE ALLEATO

R O M A

Il sottoscritto *Facher* Giuseppe *fa* Agostino nato a Trento il 19.5.1911, avendo combattuto per cinque mesi nelle file della Va e dell'VIII Armata quale capitano del corpo italiano di liberazione, chiede a codesto Comando di lasciargli per recarsi a Trento, dove risiedono la moglie, la madre e i fratelli, dei quali non ha più avute notizie dall'agosto 1943.

Averne dato il suo modesto contributo alla campagna d'Italia, come risulta dal documento allegato, il sottoscritto confida in una particolare benevolenza da parte di codesto Comando.

Ringraziando.

(cap. Giuseppe *Facher*)Via Milano 55-Roma

5254

NOTIZIE BIOGRAFICHE E VARIE
(Campagne - Ferite - Incarico titolare del grado)

DESCRIZIONE
E CITAZIONE DEGLI ESTREMI

Dal 2-2-44 al 23-6-44 in
zona di operazioni. Ha partecipato
ai fatti d'armi di Monte
Maurone, Monte Matrone,
Quadrone, e Orsogna.

DAL LIBRETTO PERSONALE
DEL CAPITANO PACIER

AVENTI RIPERCUSSIONI SUL TRATTAMENTO
superiore - Licenze e loro causale).

AUTORITÀ che esegue l'iscrizione	Firma e Bollo
Corpo Italiano di Liberazione 66° REGGIM. INFANTERIA UFFICIO AMMINISTRAZIONE	
N° 9794	
GIUSEPPE	

0368

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No.

785016

NOTIZIE BIOGRAFICHE E VARIE
Ferite - Incarico titolare del grado

DESCRIZIONE
ZIONE DEGLI ESTREMI

4 al 23-0-44 in
berazioni: Ho partecip
armi di Monte
Monte Matrone
P. Orsogna.

RETTO PERSONALE
CAPITANO PACIER

AVENTI RIPERCUSSIONI SUL TRATTAMENTO
superiore - Licenzo e loro causale).

AUTORITÀ che esegue l'iscrizione	Firma e Bollo
Corpo Italiano di Liberazione	
66° REGG. INF. TANZANIA	
UFFICIO AMMINISTRAZIONE	
N° 9794	
GIUSEPPE	

Translation.- Summary

To : All Commission.

14018/2.
PC.

The undersigned dott. Vincenzo Pizzetto, son of the late Umberto, on duty as counsellor of the Civil Administration of the Interior at the Viterbo Prefecture, applies to the Commission asking for a travel permit to Venice, where he desires to visit his old mother, whose news he does not receive for roughly 1 year and in order to hear about the welfare of his brothers and brothers-in-law.

The a/m points out, that he has already requested, through the Ministry of the Interior his transfer to Venice or Padova, where the parents of his wife are living.

The undersigned is at your disposal for any mission of an administrative character you may entrust him in the Northern Regions.

Col. Bonham Carter, first Provincial Commissioner of Viterbo knows the writer, then Chief of Cabinet of H.E. the Prefect Forni.

Many thanks.

Signature

Prefecture of Viterbo, 9th May 1945.

The duration of the permit may be limited to the period minimum indispensable in order to ascertain the health and economical conditions of his family.

*all
Subject - movement of Curliant
To -*

*1. In reply to your letter dated
9th May 1945, I have to inform
you that travel to Venezia 3252
is possible without a pass*

TWC

Alla Spettabile

Commissione Alluvioni

Roma
Via Duoglio, n. 6

Il sottoscritto dott. Vincenzo Visconti di Umberto, facente funzioni di consigliere nell'Amministrazione Civile dell'Interno presso la R. Prefettura di Viterbo, si rivolge a Vostra Commissione affinché, nel limite del possibile, venga accolta la sua richiesta di un permesso di viaggio per recarsi a Venezia, sua città natale, e rivisitare la vecchia madre, da cui non ha notizie da oltre un anno e sapere cosa è avvenuto dei fratelli e dei cognati.

Ha presente di avere già chiesto, attraverso il Ministero dell'Interno, il proprio trasferimento a Venezia od a Padova, ove abitano i genitori della moglie, e quindi non può poco economico lo lega ai genitori suddetti, ma soltanto l'effettivo ai propri cari.

Con l'occasione, il sottoscritto si dichiara disposto a svolgere, anche gratuitamente, una qualche missione di carattere amministrativo per i carichi posti sulla linea o per altri aiuti al nord e si mette a completa disposizione di codesta Commissione per quanto possa essere utile.

Il Colonnello Norman Carter, primo Commissario Provinciale di Viterbo, ha avuto modo di conoscere le circostanze, allora Capo di Gabinetto di S.E. il Prefetto Torini. Sottoscrive ringrazia,

Vincenzo Visconti

R. Prefettura di Viterbo, 9 maggio 1946

La durata del permesso può essere limitata al minimo indispensabile per constatare lo stato di salute ed economico dei propri familiari.

di essere, dove necessario, sottoposto a revisione da parte del
 secondo economista lo legge ai centri suddetti, ma soltanto i
 to ai propri cari.

Con l'occasione, il sottoscritto si dichiara disposto
 a svolgere, anche gratuitamente, una qualche missione di carat-
 te amministrativo per i centri posti sulla linea o per altri
 siti al nord e si mette a completa disposizione di questa
 Commissione per quanto possa essere utile.

Il colonnello Bonham Carter, Primo Commissario Pro-
 vinciale di Viterbo, ha avuto modo di conoscere la sopravvivenza,
 allora Capo di Gabinetto di S.E. il Prefetto Torini.

Santissima ringrazia,

Phimma Gattuso

R. Prefettura di Viterbo, 9 maggio 1945

La durata del permesso può essere limitata al minimo indispensabile
 bile per constatare lo stato di salute ed economico dei propri
 familiari.

5221

ALLIED COMMISSION
Province of Ascoli Piceno

To: HQ AMG 5th Army - S.C.A.P.O.

Date: 23rd April, 45

Subject: Permission to travel.

Applicant: *Corrignani, Francesco, Cappella Romano,
Secce, Raffaele, Schaffari, Marino*

The attached application for a permit to travel to *Florence* in the Province of *Florence* is forwarded for your consideration.

If you decide to grant the application, please approve attached pass, and return the application enclosed.

*no longer Army Area
White Pass*

E. J. EYE
LT. COL.
CHIEF PUBLIC SAFETY
AMG 5th ARMY

J. T. Manuel

J. T. MANUEL, Major
Provincial Public Safety Officer
Ascoli Piceno Province.

5250

ALLIED MILITARY GOVERNMENT GOVERNO MILITARE ALLEATO

MOVEMENT OF CIVILIANS

MOVIMENTO DI CIVILI

Nº 610605

Name (Nome)

Cossignani Francesco

Address (Indirizzo)

Montepore dell'Orto

Identity Card No. (Carta Identità N.)

HAS PERMISSION TO:

È AUTORIZZATO A:

- * (a) TRAVEL FROM (i) *Anelli P.* TO *Florence*
Viaggiare da
- * (b) AND RETURN.
e ritorno.
- * (c) TRAVEL WITHIN AN AREA OF _____ KMS. FROM _____
Viaggiare entro la zona di *da*
- * (d) TRAVEL WITHIN THE PROVINCE OF _____
Viaggiare entro la provincia di
- * (e) CROSS THE ARMY CONTROL LINE
Attraversare la linea di controllo dell'esercito
- * (f) BE OUT OF DOORS DURING THE HOURS OF CURFEW.
Essere fuori di casa durante le ore del coprifuoco

FOR THE PURPOSE OF (English)

fuel supply

Per il proposito di (Italiano)

approvvigionamento viveri

TRANSPORT EMPLOYED (ii)

authorized means

Mezzo di trasporto

THIS PASS EXPIRES ON

Questa autorizzazione è valida fino a

AND MUST BE RETURNED TO OFFICE OF ISSUE UPON EXPIRATION.
e deve essere ritornata all'ufficio di emissione alla scadenza.

SIGNATURE OF HOLDER

Firma del ricevente

ISSUED AT (emesso a)

ON (il)

BY (da)

Signature and Rank of Issuing Officer

Firma e Grado dell'Ufficiale che rilascia l'autorizzazione

STAMP

TIMBRO

Name and Rank of Issuing Officer (Block Letters)

Nome e Grado dell'Ufficiale che rilascia l'autorizzazione.lettere maiuscole

* Strike out whichever is not applicable.
Da cancellarsi se non applicabile.

- (i) Unless indicated, the most practicable direct route will be taken.
A meno che sia altrimenti indicato, la più diretta via praticabile sarà presa.
- (ii) This pass shall not be taken as authorizing the holder to travel by the transport indicated.
Quandover goods are transported this will be shown on the pass.
Questo permesso non deve essere interpretato come autorizzando il ricevente a viaggiare col mezzo di trasporto indicato. Ogni qualvolta della merce viene trasportata, ciò sarà indicato sull'autorizzazione.

ALLIED MILITARY GOVERNMENT GOVERNO MILITARE ALLEATO

MOVEMENT OF CIVILIANS

MOVIMENTO DI

N^o 610608

Name (Nome)

Cappella Romano

Address (Indirizzo)

Montefiore dell'Arno

Identity Card No. (Carta Identità N^o)

HAS PERMISSION TO:

È AUTORIZZATO A:

- * (a) TRAVEL FROM (i) *Arezzo P.* TO *Firenze*
Viaggiare da *a*
- * (b) AND RETURN.
e ritorno.
- * (c) TRAVEL WITHIN AN AREA OF _____ KMS. FROM _____
Viaggiare entro la zona di *da*
- * (d) TRAVEL WITHIN THE PROVINCE OF _____
Viaggiare entro la provincia di
- * (e) CROSS THE ARMY CONTROL LINE
Attraversare la linea di controllo dell'esercito
- * (f) BE OUT OF DOORS DURING THE HOURS OF CURFEW.
Essere fuori di casa durante la ore del coprifuoco.

FOR THE PURPOSE OF (English) *supply of food*
Per il proposito di (Italiano) *fornitura viveri*

TRANSPORT EMPLOYED (ii) *authorized means*
Mezzo di trasporto

THIS PASS EXPIRES ON _____

Questa autorizzazione è valida fino a

AND MUST BE RETURNED TO OFFICE OF ISSUE UPON EXPIRATION.
e deve essere ritornata all'ufficio di emissione alla scadenza.

SIGNATURE OF HOLDER

Firma del ricevente

ISSUED AT (emesso a) _____

ON (il) _____

BY (da) _____

Signature and Rank of Issuing Officer

Firma e Grado dell'Ufficiale che rilascia l'autorizzazione

STAMP

TIMBRO

Name and Rank of Issuing Officer (Block Letters)

Nome e Grado dell'Ufficiale che rilascia l'autorizzazione (lettere maiuscole)

* Strike out whichever is not applicable.
Da cancellarsi se non applicabile.

(i) Unless indicated, the most practicable direct route will be taken.
A meno che sia altrimenti indicato, la più diretta via praticabile sarà presa.

(ii) This pass shall not be taken as authorizing the holder to travel by the transport indicated.
Quandover merci sono trasportate, questo pass non deve essere interpretato come autorizzante il ricevente a viaggiare col mezzo di trasporto indicato. Ogni qualvolta della merce viene trasportata, ciò sarà indicato sull'autorizzazione.

ALLIED MILITARY GOVERNMENT

GOVERNO MILITARE ALLEATO

MOVEMENT OF CIVILIANS

MOVIMENTO DI

N° 610607

Name (Nome)

Secce Raffaele

Address (Indirizzo)

Montefiore dell'Aro

Identity Card No. (Carta Identità N.)

HAS PERMISSION TO:

È AUTORIZZATO A:

- * (a) TRAVEL FROM (i) Assisi P. TO Florence
Viaggiare da a
- * (b) AND RETURN.
e ritorno.
- * (c) TRAVEL WITHIN AN AREA OF _____ KMS. FROM _____
Viaggiare entro la zona di da
- * (d) TRAVEL WITHIN THE PROVINCE OF _____
Viaggiare entro la provincia di
- * (e) CROSS THE ARMY CONTROL LINE
Attraversare la linea di controllo dell'esercito
- * (f) BE OUT OF DOORS DURING THE HOURS OF CURFEW.
Essere fuori di casa durante le ore del coprifuoco

FOR THE PURPOSE OF (English)

supply of food

Per il proposito di (Italiano)

approvvigionamento viveri

TRANSPORT EMPLOYED (in)

authorized means

Mezzo di trasporto

THIS PASS EXPIRES ON

Questa autorizzazione è valida fino a

AND MUST BE RETURNED TO OFFICE OF ISSUE UPON EXPIRATION.

e deve essere ritornata all'ufficio di emissione alla scadenza.

SIGNATURE OF HOLDER

Firma del ricevente

ISSUED AT (emesso a)

ON (il)

BY (da)

Signature and Rank of Issuing Officer

Firma e Grado dell'Ufficiale che rilascia l'autorizzazione

STAMP

TIMBRO

Name and Rank of Issuing Officer (Block Letters)

Nome e Grado dell'Ufficiale che rilascia l'autorizzazione (Lettere maiuscole)

* Strike out whichever is not applicable.
Da cancellare se non applicabile.

(i) Unless indicated, the most practicable direct route will be taken.

A meno che sia altrimenti indicato, la più diretta via praticabile sarà presa.

(ii) This pass shall not be taken as authorizing the holder to travel by the transport indicated.

Whenever goods are transported this will be shown on the pass.

Quando permessi non deve essere interpretato come autorizzante il ricevente a viaggiare col mezzo di trasporto indicato. Ogni qualvolta della merce viene trasportata, ciò sarà indicato sull'autorizzazione.

ALLIED MILITARY GOVERNMENT

GOVERNO MILITARE ALLEATO

MOVEMENT OF CIVILIANS

MOVIMENTO DI CIL

N° 610606

Name (Nome)

Scaffari Marino

Address (Indirizzo)

Municipio dell'Uro

Identity Card No. (Carta Identità N.)

HAS PERMISSION TO:

È AUTORIZZATO A:

- * (a) TRAVEL FROM (i) Arabi P. TO Florence
Viaggiare da
- * (b) AND RETURN.
e ritorno.
- * (c) TRAVEL WITHIN AN AREA OF _____ KMS. FROM _____
Viaggiare entro la zona di
- * (d) TRAVEL WITHIN THE PROVINCE OF _____
Viaggiare entro la provincia di
- * (e) CROSS THE ARMY CONTROL LINE
Attraversare la linea di controllo dell'esercito
- * (f) BE OUT OF DOORS DURING THE HOURS OF CURFEW.
Essere fuori di casa durante le ore del coprifuoco.

FOR THE PURPOSE OF (English)

food supply

Per il proposito di (Italiano)

rifornimento viveri

TRANSPORT EMPLOYED (iii)

authorized means

Mezzo di trasporto

THIS PASS EXPIRES ON

Questa autorizzazione è valida fino a

AND MUST BE RETURNED TO OFFICE OF ISSUE UPON EXPIRATION.
e deve essere ritornata all'ufficio di emissione alla scadenza.

SIGNATURE OF HOLDER

Firma del ricevente

ISSUED AT (emesso a)

ON (il)

BY (da)

Signature and Rank of Issuing Officer

Firma e Grado dell'Ufficiale che rilascia l'autorizzazione

STAMP

TIMBRO

Name and Rank of Issuing Officer (Block Letters)

Nome e Grado dell'Ufficiale che rilascia l'autorizzazione (Lettere maiuscole)

* Strike out whichever is not applicable.
Da cancellarsi se non applicabile.(i) Unless indicated, the most practicable direct route will be taken.
A meno che sia altrimenti indicato, la più diretta via praticabile sarà presa.(ii) This pass shall not be taken as authorising the holder to travel by the transport indicated.
Whenever goods are transported this will be shown on the pass.
Questo permesso non deve essere interpretato come autorizzante il ricevente a viaggiare col mezzo di trasporto indicato. Ogni qualvolta dalla merce viene trasportata, ciò sarà indicato sull'autorizzazione.

TO Major Marne P.P.S/O. ASCOLI.

I wish to apply for a permit for Cossignani Francesco of Montifiore dell'Aso; owner of vehicle.

Sbaffoni Marino_ driver. from Montefiore dell'Aso.

Secce Raffaele, }
Cappella Romolo, } Workmen, from Montefiore Dell'Aso, to take foodstuffs and Wines to our Nursing homes in Rome and Florence. The whole of the goods to be carried are necessary for the Nursing homes.

They will travel on vehicle No. 5852.

I have spoken to CAPT. LEBURY. S.S.O. ASCOLI/MACERATA who approves the transport of the goods.

If possible we would like permit for month of ~~July~~ May.

Assistant-Superior of Nursing-home, Florence
Via Cherubini No. 8,

Sister M. John.

I approve this request
Arthur [unclear] Kaps
S.S.O.

23/4.

5243

Capt: Ledbury.

Commando English.

Tragico del Papale

Ascoli .. 5250

P. SAFETY / S/C

ALLIED COMMISSION

PROVINCE OF ASCOLI PICENO

14018/2. pc

To : HQ AMG 5th Army - S. CAPD

Date: 21 April, 45

Subject: : Permission to travel.

Applicant: Boccare, Elro, Ormanni, Audreina,
Calpon, Olga, Stinati, Artero.

The attached application for a permit to travel to Florence in
the Province of Florence are forwarded for your consideration.

If you decide to grant the applications please approve attached
~~issue the necessary permits~~

No longer Army Area
Albano left

E. J. BYE
LT. COL.
CHIEF PUBLIC SAFETY
A.M.G. 5th ARMY

J. T. MANUEL, Major
Provincial Public Safety Officer
Ascoli Piceno Province.

5245

ALLIED MILITARY GOVERNMENT GOVERNO MILITARE ALLEATO

MOVEMENT OF CIVILIANS

MOVIMENTO CIVILI

N: 610602

Name (Nome)

Calpon Olga

Address (Indirizzo)

Ascoli P.

Identity Card No. (Carta Identità N.)

100556

HAS PERMISSION TO:

È AUTORIZZATO A:

- * (a) TRAVEL FROM (i) *Ascoli P.* TO *Florence*
Viaggiare da
- * (b) AND RETURN.
e ritorno.
- * (c) ~~TRAVEL~~ TRAVEL WITHIN AN AREA OF _____ KMS. FROM _____
Viaggiare entro la zona di
- * (d) TRAVEL WITHIN THE PROVINCE OF _____
Viaggiare entro la provincia di
- * (e) CROSS THE ARMY CONTROL LINE
Attraversare la linea di controllo dell'esercito
- * (f) BE OUT OF DOORS DURING THE HOURS OF CURFEW.
Essere fuori di casa durante le ore del coprifuoco

FOR THE PURPOSE OF (English)

urgent family affairs

Per il proposito di (Italian)

motivi di famiglia

TRANSPORT EMPLOYED (iii)

authorized means

Mezzo di trasporto

THIS PASS EXPIRES ON

Questa autorizzazione è valida fino a

AND MUST BE RETURNED TO OFFICE OF ISSUE UPON EXPIRATION.
e deve essere ritornata all'ufficio di emissione alla scadenza.

SIGNATURE OF HOLDER

Firma del ricevente

ISSUED AT (emesso a)

ON (di)

BY (da)

Signature and Rank of Issuing Officer

Firma e Grado dell'Ufficiale che rilascia l'autorizzazione

STAMP

TIMBRO

Name and Rank of Issuing Officer (Block Letters)

Nome e Grado dell'Ufficiale che rilascia l'autorizzazione (Lettere maiuscole)

* Stamp out, whichever is not applicable.
Da cancellarsi se non applicabile.

(i) Unless indicated, the most practicable direct route will be taken.
A meno che sia altrimenti indicato, la più diretta via praticabile sarà presa.

(ii) This pass shall not be taken as authorizing the holder to travel by the transport indicated.
Quandover goods are transported this will be shown on the pass.
Questo permesso non deve essere interpretato come autorizzante il ricevente a viaggiare col mezzo di trasporto indicato. Ogni quantità della merce viene trasportata, ciò sarà indicato sull'autorizzazione.

ALLIED MILITARY GOVERNMENT

GOVERNO MILITARE ALLEATO

MOVEMENT OF CIVILIANS

MOVIMENTI CIVILI

N° 610601

Name (Nome)

Arturo Strinati

Address (Indirizzo)

Arali Piceno

Identity Card No. (Carta Identità N°)

5116 UNUC

HAS PERMISSION TO:

È AUTORIZZATO A:

- * (a) TRAVEL FROM (i) Arali P. TO Florence
Viaggiare da a
- * (b) AND RETURN.
e ritorno.
- * (c) TRAVEL WITHIN AN AREA OF _____ KMS. FROM _____
Viaggiare entro la zona di da
- * (d) TRAVEL WITHIN THE PROVINCE OF _____
Viaggiare entro la provincia di
- * (e) CROSS THE ARMY CONTROL LINE
Attraversare la linea di controllo dell'esercito
- * (f) BE OUT OF DOORS DURING THE HOURS OF CURFEW.
Essere fuori di casa durante le ore del coprifuoco.

FOR THE PURPOSE OF (English)

military medical control

Per il proposito di (Italiano)

prelievi al controllo medico

TRANSPORT EMPLOYED (ii)

Authorized means

Mezzo di trasporto

THIS PASS EXPIRES ON _____

Questa autorizzazione è valida fino a

AND MUST BE RETURNED TO OFFICE OF ISSUE UPON EXPIRATION.
e deve essere ritornata all'ufficio di emissione alla scadenza.

SIGNATURE OF HOLDER _____

Firma del ricevente

ISSUED AT (emesso a) _____

ON (il) _____

BY (da) _____

Signature and Rank of Issuing Officer

Firma e Grado dell'Ufficiale che rilascia l'autorizzazione

STAMP

TIMBRO

Name and Rank of Issuing Officer (Block Letters)

Nome e Grado dell'Ufficiale che rilascia l'autorizzazione (Lettere maiuscole)

* Strike out wherever is not applicable.
Da cancellarsi se non applicabile.(i) Unless indicated, the most practicable direct route will be taken.
A meno che sia altrimenti indicato, la più diretta via praticabile sarà presa.(ii) This pass shall not be taken as authorizing the holder to travel by the transport indicated.
Whenever goods are transported this will be shown on the pass.

Questo permesso non deve essere interpretato come autorizzante il ricevente a viaggiare col mezzo di trasporto indicato. Ogni qualvolta della merce viene trasportata, ciò sarà indicato sull'autorizzazione.

5240

Application to travel to Florence
for following reasons:

- 1) to present himself to military medical control
- 2) to protect his personal interests in connection of a house hit by American bombing.

Done here with me
present to Florence
5244

COMITATO PROVINCIALE DI LIBERAZIONE NAZIONALE ASCOLI PICENO

Ufficio LIBERAZIONE/34/AN

Prot. N.

Risposta al foglio N.

in data

Ascoli Piceno, 20 aprile 1945.
Piazza del Popolo

ALL'A.M.C. di
ASCOLI PICENO

OGGETTO:

Il sottoscritto chiede, anche per la propria moglie, Olga Calton, il permesso di recarsi a FRSANZ, e tornare, per i seguenti motivi:

1° - Il primo maggio 1944 l'abitazione in Firenze (Viale dei Mille, n. 30, in prossimità della Stazione Ferroviaria di Campo di Marte) fu in parte abbattuta da un bombardamento ^{aereo} americano. Deve quindi provvedere di persona a salvaguardare i propri interessi e raccogliere quanto possa eventualmente essere rimasto della masserizia;

2° - Deve sottoporre a visita medico-collegiale presso l'Ospedale di laura di Firenze, essendo scaduto il periodo di inabilità fisica e la conseguenza di riprendere il servizio.

Magg. ANTONIO SURINATI
Rappresentante del Comitato Prov. di Liberazione Naz. It.

Antonino Surinati

Carte identità Sg. ro Surinati Olga Calton n. 100555
Passera Unione Naz. It. In Consiglio Intestato al magg. Surinati

1° - Il primo maggio 1944 l'abitazione in Firenze (Viale dei Milles, n. 10), in prossimità della Stazione Ferroviaria di Campo di Marte) fu in parte sbruttata da un bombardamento aereo americano. Deve quindi provvedere di persona e salvaguardare i propri interessi e raccogliere quanto possa eventualmente essere rimasto della abitazione;

2° - deve sottoporre la visita medico-oculistica presso l'Ospedale Militare di Firenze, essendo scaduto il periodo di inabilità fisica e la conseguente dispensa dal servizio.

Magg. ARMANDO STRINATI

Vicepreside del Comitato Prov. Le di Liberazione M.S.I.

Armando Strinati

Carta identità sig. Mag. Strinati Oleg Galton n. 100355
Rasero Unione Sov. U.R.F. in Comune intestata al magg. Strinati
n. 5115.

5243

ALLIED MILITARY GOVERNMENT

GOVERNO MILITARE ALLEATO

MOVEMENT OF CIVILIANS

MOVIMENTO DI CIVILI

N° 610603

Name (Nome)

Ormanni Gallo Audreina

Address (Indirizzo)

Corso Maggiori 237 - Ascoli P.

Identity Card No. (Carta Identità N.)

HAS PERMISSION TO:

È AUTORIZZATO A:

* (a) TRAVEL FROM (i)

Ascoli P.

TO

Florence

* (b) AND RETURN.

e ritorno.

* (c) TRAVEL WITHIN AN AREA OF

KMS. FROM

Viaggiare entro la zona di

* (d) TRAVEL WITHIN THE PROVINCE OF

Viaggiare entro la provincia di

* (e) CROSS THE ARMY CONTROL LINE

Attraversare la linea di controllo dell'esercito

* (f) BE OUT OF DOORS DURING THE HOURS OF CURFEW.

Essere fuori di casa durante le ore del coprifuoco

FOR THE PURPOSE OF (English)

important family affairs

Per il proposito di (Italiano)

motivi di famiglia

TRANSPORT EMPLOYED (ii)

*authorized means**Mezzo di trasporto*

THIS PASS EXPIRES ON

Questa autorizzazione è valida fino a

AND MUST BE RETURNED TO OFFICE OF ISSUE UPON EXPIRATION.

e deve essere ritornata all'ufficio di emissione alla scadenza.

SIGNATURE OF HOLDER

Firma del ricevente

ISSUED AT (emesso a)

ON (il)

BY (da)

Signature and Rank of Issuing Officer

Firma e Grado dell'Ufficiale che rilascia l'autorizzazione

STAMP

TIMBRO

Name and Rank of Issuing Officer (Block Letters)

*Nome e Grado dell'Ufficiale che rilascia l'autorizzazione (lettere maiuscole)** Strike out whichever is not applicable.
Da cancellarsi se non applicabile.

(i) Unless indicated, the most practicable direct route will be taken.

A meno che sia altrimenti indicato, la più diretta via praticabile sarà presa.

(ii) This pass shall not be taken as authorizing the holder to travel by the transport indicated.

*Quandover goods are transported this will be shown on the pass.**Questo permesso non deve essere interpretato come autorizzante il ricevente a viaggiare col mezzo di trasporto indicato. Ogni qualvolta della merce viene trasportata, ciò sarà indicato sull'autorizzazione.*

Application to travel to Florence

- The applicant, a woman refugee from Florence since Nov. 43, left there her house & all the furniture. Now she understands that her house has been hit by bombing and is partly occupied by refugees who wish to disperse her goods. —

Ascoli Piceno li 1^a Aprile 1945

AL COMANDO MILITARE ALLEATO

ASCOLI PICENO

=====

La sottoscritta ANDREINA ORMANNI GALLO, attualmente residente in Ascoli Piceno-Corso Mazzini n.237, nel Novembre 1943 si uové trasferire con la propria famiglia per ragioni derivanti dallo stato di guerra ad Ascoli Piceno, lasciando a Firenze il proprio alloggio, posto in Via del Prato n.42 p.2, completamente arretrato di mobili, di letti montati, di eretti d'uso e di vestiario, quadri, oggetti di valore ed altro per un ammontare di alcune centinaia di migliaia di lire. Da quell'epoca la sottoscritta non ha più potuto far ritorno a Firenze, neanche per brevissimo tempo per gli impedimenti causati dalla guerra. Nel frattempo l'alloggio è stato colpito nel luglio 1944 da due cannonate che causarono vari danni e successivamente nel Settembre 1944 è stato assegnato dal Comune di Firenze ad un sinistrato, Sig. r Otello Pagliai, il quale da allora vi abita con tutta la famiglia usando i mobili, letti e roba. In questi ultimi tempi il Pagliai ha avanzato la pretesa di disporre liberamente dell'alloggio, minacciando soprattutto di mettere fuori dalla casa a suo arbitrio e senza nessun controllo i mobili e tutto il resto.

Poiché sono in giuoco tutti gli interessi della sottoscritta (e della di lei famiglia) per un ingente valore, è indispensabile che la medesima possa al più presto avere un permesso per recarsi a Firenze a tutelare i propri diritti messi in pericolo dalle circostanze prospettate e scongiurare più gravi ed ulteriori danni. Pertanto la sottoscritta chiede che le sia rilasciato il permesso per raggiungere Firenze, nella quale città le basterebbe trattenersi circa dieci giorni.

(Andreina Ormanni Gallo)

Andreina Ormanni Gallo

-ANDREINA ORMANNI GALLO
di Marcello Gallo e di Marianna Marcatili
nata ad Amandola (Prov. di Ascoli Piceno)

ha più potuto far ritorno a Firenze, neanche per brevis-
simo tempo per gli impedimenti causati dalla guerra.
Nel frattempo l'alloggio è stato colpito nel Luglio 1944
da due cannonate che causarono vari danni e successiva-
mente nel Settembre 1944 è stato assegnato dal Comune
di Firenze ad un sinistrato, Sig. r Otello Pagliai, il qua-
le da allora vi abita con tutta la famiglia usando i
mobili, letti e roba. In questi ultimi tempi il Pagliai
ha avanzato la pretesa di disporre liberamente dell'al-
loggio, minacciando soprattutto di mettere fuori dalla
casa a suo arbitrio e senza nessun controllo i mobili e
tutto il resto.

Poiché sono in giuoco tutti gli interessi della sotto-
scritta (e della ui lei famiglia) per un ingente valore,
è indispensabile che la medesima possa al più presto
avere un permesso per recarsi a Firenze a tutelare i
propri diritti messi in pericolo dalle circostanze
prospettate e scongiurare più gravi ed ulteriori danni.
Pertanto la sottoscritta chiede che le sia rilasciato il
permesso per raggiungere Firenze, nella quale città le
basterebbe trattenersi circa dieci giorni.

(Andreina Ormanni Gallo)

Andreina Ormanni Gallo

--ANDREINA ORMANNI GALLO

di Marcello Gallo e di Marianna Marcatili
nata ad Amandola (Prov. di Ascoli Piceno)
il 13 Novembre 1898
abitante in

Ascoli Piceno -Corso Mazzini n.237.

=====

521

ALLIED MILITARY GOVERNMENT

GOVERNO MILITARE ALLEATO

MOVEMENT OF CIVILIANS

MOVIMENTO CIVILI

N° 610604

Name (Nome)

BOCCARA ELIO

Address (Indirizzo)

Porto Via Cavour 10 P.S. Giorgio

Identity Card No. (Carta Identità N°)

8641684 Firenze.

HAS PERMISSION TO:

È AUTORIZZATO A:

* (a) TRAVEL FROM (i)

Arca S. P.

TO

Florence

* (b) AND RETURN.

e ritorno.

* (c) TRAVEL WITHIN AN AREA OF

KMS FROM

* (d) TRAVEL WITHIN THE PROVINCE OF

Firenze entro la provincia di

* (e) CROSS THE ARMY CONTROL LINE

Attraversare la linea di controllo dell'esercito

* (f) BE OUT OF DOORS DURING THE HOURS OF CURFEW.

Essere fuori di casa durante le ore del coprifuoco.

FOR THE PURPOSE OF (English)

presenting himself to

Per il proposito di (Italiano)

French authorities there

TRANSPORT EMPLOYED (ii)

authorized means

Mezzo di trasporto

THIS PASS EXPIRES ON

Questa autorizzazione è valida fino a

AND MUST BE RETURNED TO OFFICE OF ISSUE UPON EXPIRATION.

e deve essere ritornata all'ufficio di emissione alla scadenza.

SIGNATURE OF HOLDER

Firma del ricevente

ISSUED AT (emesso a)

ON (il)

BY (da)

Signature and Rank of Issuing Officer

Firma e Grado dell'Ufficiale che rilascia l'autorizzazione

STAMP

TIMBRO

Name and Rank of Issuing Officer (Block Letters)

Nome e Grado dell'Ufficiale che rilascia l'autorizzazione (Lettere maiuscole)

* Strike out whichever is not applicable.

Da cancellarsi se non applicabile.

(i) Unless indicated, the most practicable direct route will be taken.

A meno che sia altrimenti indicato, la più diretta via praticabile sarà presa.

(ii) This pass shall not be taken as authorising the holder to travel by the transport indicated.

Whenever goods are transported this will be shown on the pass.

Questo permesso non deve essere interpretato come autorizzante il ricevente a viaggiare col mezzo di trasporto indicato. Ogni qualvolta della merce viene trasportata, ciò sarà indicato sull'autorizzazione.

Application to travel to France.
 Applicant has been invited by French
 Military Authorities to present himself to the
 service in order to arrange his returning to
 France (copy of the letter is attached)

~~He will be accompanied by Mr. [unclear]
 the owner of the motorcar he uses for the journey
 and by RAUSE [unclear] of the same [unclear]~~

5240

?
 The proposed applicant
 from [unclear] and not [unclear]

TRANSLATION
(RU)

From : CC.RR. STATION OF PORTO SAN GIORGIO
To : P.P.30. A.M.G. -- ASCOLI PICENO
: Procuratore del Regno -- FERMO
: Company of CCR -- Fermo
Ref : 84

In the barracks of CCR Porto S. Giorgio Station, at about 1100 hrs of
17th April 1945 -----

We under

Polo

OK. 11/13/1965

Luigi Einaudi

Il sottoscritto, BOCCARA ENO EN ALBERTO e Dr. Stefano R. Lino,
nato a Torino li 4 Ottobre 1903, domiciliato permanentemente a Grotto-
nara (Prov. Arezzo Firenze) in Via Garibaldi, n. 10, avendo stato compagno
dell'abitante Militare Francesco in Firenze, tra i "Comunisti" di una
patria, vivendo vita pacifica e onesta (Dr. Bando toro) si con-
sta autorizzando a procurare e riprendere onde consentire, come da richie-
sta del detto Comandante Francesco, di espletare le seguenti pratiche.

Per il viaggio di andata e ritorno, a un'ora dell'automobile
Ab. 5035 del proprio del Sig. Silvestrini Bando, Dr. Grotto-
nara.

Si unisce copia della comunicazione di autorità di
Francesco e la giunta 1965 e gli ordini della parte amministrativa e liti-
ve alle persone che si trasferiranno:

1) BOCCARA ENO EN ALBERTO e Dr. Lino, n. 8671534, 2411-
scienze del Comune di Firenze li 2/4/1965;

~~Il sottoscritto Bando, Dr. Lino, n. 8671534, 2411-~~

~~Il sottoscritto Bando, Dr. Lino, n. 8671534, 2411-~~

~~Il sottoscritto Bando, Dr. Lino, n. 8671534, 2411-~~

Grotto-
nara, li 18 aprile 1965

(Bando-
Lino)

Dr. Bando

B.S.M.
FLORINCE

Florence, le 29 Mars 1945.-

N° 19/5/It/F I

Le Capitaine de Clermont
Chef du B.S.M. de Florence

à

Monsieur BOCCARA Elia

10, Via Cavour

GROTTARE (Ascoli Piceno)

OBJET:

Convocation pour l'établissement de son dossier "Rapatriements".-

Je vous serais obligé de vous présenter dans le plus bref délais possible à mon bureau- II, Via Calzaioli - Florence, pour l'établissement de votre dossier puisque vous êtes "Candidat au Rapatriement".-

Mon bureau est ouvert tous les jours de 9h. à 12h. et de 14h. à 17h. et le samedi de 9h.30 à 12h.-

Je vous prie de vous présenter avec tous vos papiers d'identité ainsi que 8 photos face et 2 profil droit.-

signé

Capitaine de Clermont

Florence, 29 mars 1945 5230

OBJET:

Convocation pour l'établissement de son dossier "Rapatriements".-

Je vous serais obligé de vous présenter dans le plus bref délais possible à mon bureau- II, Via Calzaioni - Florence, pour l'établissement de votre dossier puisque vous êtes " Candidat au Rapatriement" .-

Mon bureau est ouvert tous les jours de 9h. à 12h. et de 14h. à 17h. et le samedi de 9h.30 à 12h.-

Je vous prie de vous présenter avec tous vos papiers d'identité ainsi que 3 photos face et 2 profil droit.-

signé

Capitaine de Clermont

Florence, 29 mars 1945 5230

- DESTINATAIRES -

- M. BOCCARA -

- S.M. ROMER -

- Archives -

URGENT

ARMED COMMISSION
Province of Ascoli Piceno

To: HQ AMG 5th Army - S.C.A.P.O.

Date: 24th April, 1945

Subject: Permission to travel.

Applicant . . . *Bartoli Carlo*
 . . . *Bartoli Giuseppe*

The attached application for a permit to travel to *Florence-Vato* in the Province of *Florence* ^{*recommended and*} is forwarded for your consideration.

If you decide to grant the application, please approve attached pass and return the application enclosed.

No longer Army area.
A. Hunter Capt

E. J. EYE
 LT. COL.
 CHIEF PUBLIC SAFETY
 5th ARMY

J. T. Manuel
 J. T. MANUEL, Major 5236
 Provincial Public Safety Officer
 Ascoli Piceno Province.

ALLIED MILITARY GOVERNMENT

GOVERNO MILITARE ALLEATO

MOVEMENT OF CIVILIANS

MOVIMENTO DI CIVILI

N° 610611

Name (Nome)

Bartoli Giuseppe

Address (Indirizzo)

Areoli P.

Identity Card No. (Carta Identità N°)

12.261.738

HAS PERMISSION TO:

È AUTORIZZATO A:

- * (a) TRAVEL FROM (i) Areoli P. TO Florence & Prato
Viaggiare da
- * (b) AND RETURN.
e ritorno.
- * (c) TRAVEL WITHIN AN AREA OF KMS FROM
Viaggiare entro la zona di
- * (d) TRAVEL WITHIN THE PROVINCE OF
Viaggiare entro la provincia di
- * (e) CROSS THE ARMY CONTROL LINE
Attraversare la linea di controllo dell'esercito
- * (f) BE OUT OF DOORS DURING THE HOURS OF CURFEW.
Essere fuori di casa durante le ore del coprifuoco.

FOR THE PURPOSE OF (English) Commercial businessPer il proposito di (Italiano) scambi commercialiTRANSPORT EMPLOYED (ii) Fiat 2278/OP

Mezzo di trasporto

THIS PASS EXPIRES ON

Questa autorizzazione è valida fino a

AND MUST BE RETURNED TO OFFICE OF ISSUE UPON EXPIRATION.
e deve essere ritornata all'ufficio di emissione alla scadenza.

SIGNATURE OF HOLDER

Firma del ricevente

ISSUED AT (tema) a)

ON (ii)

BY (da)

Signature and Rank of Issuing Officer

Firma e Grado dell'Ufficiale che rilascia l'autorizzazione

STAMP

TIMBRO

Name and Rank of Issuing Officer (Block Letters)

Nome e Grado dell'Ufficiale che rilascia l'autorizzazione (Lettere maiuscole)

* Strike out whichever is not applicable.
Da cancellarsi se non applicabile.(i) Unless indicated, the most practicable direct route will be taken.
A meno che sia altrimenti indicato, la più diretta via praticabile sarà presa.(ii) This pass shall not be taken as authorising the holder to travel by the transport indicated.
Quandover quoda are trasportati this will be shown on the pass.
Questo permesso non deve essere interpretato come autorizzante il ricevente a viaggiare col mezzo di trasporto indicato. Ogni qualvolta della merce viene trasportata, ciò sarà indicato sull'autorizzazione.

ALLIED MILITARY GOVERNMENT

GOVERNO MILITARE ALLEATO

MOVEMENT OF CIVILIANS

MOVIMENTO DI CIVILI

N° 610610

Name (Nome)

Bartoli Carlo

Address (Indirizzo)

Anghi P.

Identity Card No. (Carta Identità N°)

12.261.740

HAS PERMISSION TO:

È AUTORIZZATO A:

* (a) TRAVEL FROM (i) Anghi P. TO Florence & Prato
Viaggiare da* (b) AND RETURN.
e ritorno.* (c) TRAVEL WITHIN AN AREA OF KMS. FROM
Viaggiare entro la zona di* (d) TRAVEL WITHIN THE PROVINCE OF
Viaggiare entro la provincia di* (e) CROSS THE ARMY CONTROL LINE
Attraversare la linea di controllo dell'esercito* (f) BE OUT OF DOORS DURING THE HOURS OF CURFEW.
Essere fuori di casa durante le ore del coprifuoco.

FOR THE PURPOSE OF (English) Commercial business

Per il proposito di (Italiano) scambi commerciali

TRANSPORT EMPLOYED (iii) Fiat 3248/AP

Mezzo di trasporto

THIS PASS EXPIRES ON

Questa autorizzazione è valida fino a

AND MUST BE RETURNED TO OFFICE OF ISSUE UPON EXPIRATION.
e deve essere ritornata all'ufficio di emissione alla scadenza.

SIGNATURE OF HOLDER

Firma del ricevente

ISSUED AT (emesso a)

ON (il)

BY (da)

Signature and Rank of Issuing Officer

Firma e Grado dell'Ufficiale che rilascia l'autorizzazione

STAMP

TIMBRO

Name and Rank of Issuing Officer (Block Letters)

Nome e Grado dell'Ufficiale che rilascia l'autorizzazione (Lettere maiuscole)

* Strike out whichever is not applicable.
Da cancellarsi se non applicabile.(i) Unless indicated, the most practicable direct route will be taken.
A meno che sia altrimenti indicato, la più diretta via praticabile sarà presa.(ii) This pass shall not be taken as authorizing the holder to travel by the transport indicated.
Whenever goods are transported this will be shown on the pass.
Questo permesso non deve essere interpretato come autorizzante il ricevente a viaggiare col mezzo di trasporto indicato. Ogni qualvolta della merce viene trasportata, ciò sarà indicato sull'autorizzazione.

Ditta Alfredo Bartoli

Tessuti-Mode-Confezioni

Telegrammi: BARTOLI - Ascoli Piceno
Telefono interurbano: N. 95
C. P. E. C. Ascoli Piceno N. 440

Ascoli Piceno 23/4/1945

AL COMANDO MILITARE ALLEATO

ASCOLI PICENO

RICHIESTA DI PERMESSO PER PRATO.

In riferimento alla domanda presentata alla Camera di Commercio di Ascoli Piceno, il sottoscritto, dr. Carlo Bartoli fu Alfredo, dovrebbe recarsi a Firenze e Prato insieme al proprio fratello Giuseppe, per trattare uno scambio di prodotti.

Chiede pertanto che gli venga rilasciato il permesso di potersi recare nelle suddette città servendosi della vettura Fiat, Balilla, targa N° 3278 A.P.-Motore 0.58520, Telaio N° 057133.

Prega di essere autorizzato a passare, al ritorno, per

Roma.

Ringrazia.

Carlo Bartoli

2-3/4
A Shethnagar



Prot. N. 2687/7

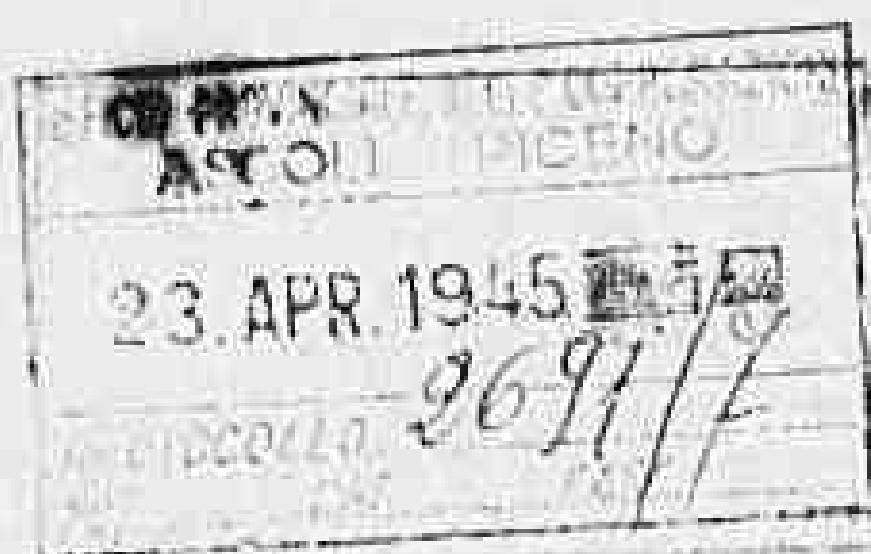
CAMERA DI COMMERCIO INDUSTRIA ED AGRICOLTURA
ASCOLI PICENO

VISIO: si esprime parere favorevole.-

Ascoli Piceno, li 23 Aprile 1945

IL VICE COMISSARIO SUP.
(AVV. A/ALL. VI)

Antony



19/4/1945

Spett. CAMERA di COMMERCIO di

ASCOLI PICENO

RIFORNIMENTO di TESSUTI.

Siamo sempre in possesso della nostra licenza di commercio e la nostra azienda è in piena efficienza di personale non mai licenziato malgrado i molti mesi di completa inattività e sempre nella fiduciosa attesa di riprendere il "via" in perfetta regola con le disposizioni vigenti ed in accordo con le Autorità locali.

La grande mancanza di articoli di abbigliamento che sempre più si manifesta e la necessità ed il desiderio che è in noi di riprendere l'attività della nostra Ditta di inducono a pregarvi quanto appresso:

Sapete già che soltanto con uno scambio di prodotti è possibile avere dalla Toscana un certo quantitativo di tessuti che può rispondere, almeno in parte, al grande fabbisogno di tale articolo nella nostra Provincia.

Noi siamo disposti recarci a nostro spese a Firenze e trattare con le Autorità competenti di questa Provincia la permuta di una partita di bestiame (bovini) per un valore approssimativo di 10 milioni.

Voi dovreste munirci di tutte le credenziali necessarie alle trattazioni delle basi di questo scambio e del relativo sblocco dei tessuti; al nostro ritorno da Firenze noi vi esporremo le condizioni di permuta secondo gli accordi interceduti e se queste saranno di vostro gradimento ci autorizzerete lo sblocco dei bovini, il ritiro dei tessuti e la vendita all'ingrosso ed al dettaglio dei tessuti stessi con le modalità che voi riterrete opportune ed ai prezzi che voi stabilirete.

Vi preghiamo di un sollecito riscontro e siamo a vostra disposizione per tutti i chiarimenti del caso.

Distinti saluti.

per la Ditta Alfredo Bartoli
(dr. Carlo Bartoli)

lt Col Wilson

Have you any observations
please?

Capt Wilson

~~A Wilson~~ Apr

17⁵

5224

did not send Particular as requested -
day

Vera
Phone and get
details. per

Give them
another 5
ring 25-

Wend
18-

Translation.

MINISTRY OF INTERIOR
Anti-Fire Gen. HQ.

15th May 1945

N. 3023

14/018/2 pe.

Subject : Permits to go to the North.

To : A.C. P.S. S/C.

The P.S. S/C is requested kindly to issue a permit to the Officers who have to go to Bologna, Milano and Turin, in order to take over spare-parts and tyres for auto-vehicles, property of the National VV.F. Corps of the Ministry of the Interior, stored at the Bologna, Milan and Turin VV.F. Corps.

As soon as the Sub-Commission will approve the issue of these permits, the names for the heading of the permits will be forwarded.

Thanking you.

For the Minister

rv.

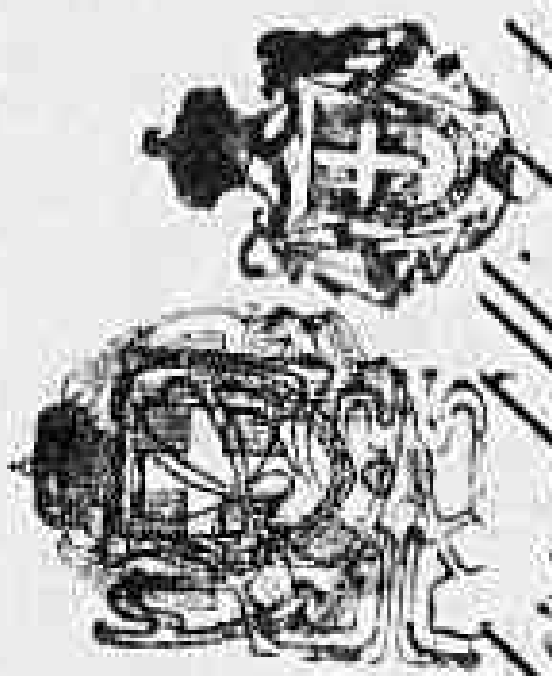
Capth Wilson Recommended. Col Francis

has written that his service equipment is so good that all gear and vehicles taken up can be released. No doubt this is why

Minister is keen to send his representatives forward.

Francis Wilson
for the

5236



Ministero dell'Interno

DIREZIONE GENERALE DEI SERVIZI ANTINCENDI

Via Bertoloni 27

870189

Mod. 840 bis

Roma, 15 maggio 1945

A. C.
SottoCommissione di P.S.

R O M A

*Divisione 4^a Sez. 1^a
Prot. N. 3023 Allegati*

*Regesta al Foglio del
Dir. Sez. 1^a*

OGGETTO Permesso per recarsi al NORD.

Si prega codesta On. SottoCommissione di Pubblica Sicurezza di volersi compiacere a lasciare un permesso per degli Ufficiali che devono recarsi nelle città di Bologna, Milano e Torino, per prendere in consegna parti di ricambio per automezzi e gomme, di proprietà del Corpo Nazionale dei Vigili del Fuoco del Ministero dell'Interno, giacenti presso i Corpi VV.F. di Bologna, Milano e Torino.

Non appena codesta SottoCommissione avrà acconsentito al rilascio del predetto permesso, saranno inviati i nominativi per la intestazione dei permessi stessi.

In attesa si ringrazia.

Si prega codesta On. Sottosegretario di Pubblica Sicurezza di volersi compiacere a rilasciare un permesso per degli Ufficiali che devono recarsi nelle città di Bologna, Milano e Torino, per prendere in consegna parti di ricambio per automezzi e gomme, di proprietà del Corpo Nazionale dei Vigili del Fuoco del Ministero dell'Interno, giacenti presso i Corpi VV.F. di Bologna, Milano e Torino.

Non appena codesta Sottocommissione avrà acconsentito al rilascio del predetto permesso, saranno inviati i nominativi per la intestazione dei permessi stessi.

In attesa si ringrazia.

Pel Ministro



5236

✓
 Trip and show
 him.
 Get J/Pass No.
 and will have to
 show me for pass
 card.

Spud
 50
 Cup Wilson - Impossible
 to contact man -
 Jany.

0409

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No.

785016

540052

52575

HEADQUARTERS
ALLIED MILITARY GOVERNMENT
LOMBARDIA REGION
APO 394

11018/2

R/0034

pe

16 May 1945

MEMORANDUM:

TO : Public Safety Division
Attention: Colonel Francis
Headquarters, Lombardia Region

Will you arrange to have Mons. Ildebrando Vannucci, who is the Bishop of Sebaste and the Abbot of St. Paul's Basilica, obtain a permit to come to Milan City and also to go to the Monastery of St. Giacomo di Pontida, Bergamo.

Charles Poletti

CHARLES POLETTI
Colonel
Regional Commissioner

Recd 17/5
File 18

1st Ind

PS/18

HEADQUARTERS, ALLIED MILITARY GOVERNMENT, Lombardia Region,
Public Safety Division.

TO : Public Safety Sub-Commission, HQ, Allied Commission.

Reference above. It would be appreciated if you could arrange to issue Mons. Ildebrando Vannucci with a pass to proceed to Milan and Bergamo, and return.

For the Regional Commissioner,

for Francis
T. FRANCIS
Lt-Colonel,
RPSO, LOMBARDIA REGION.

5221

PATRARCAL BASHILICA
DI S. PAOLO
ROMA

Roma, li 5 Maggio 1945

Mons. ILDEBRANDO VANNUCCI, Vescovo Tit. di Sebaste ed
Abbate Ordinario della Basilica di S. Paolo in Roma
domanda rispettosamente l'autorizzazione di recar-
si nel Monastero di S. Giacomo di Pontida (Bergamo)
e nella Città di Milano, in compagnia del suo se-
gretario Don Bernardo Mollari e dell'autista Gino
Barberini, per urgenti necessità di carattere reli-
gioso.

5230



STATO DELLA CITTÀ DEL VATICANO

SERVIZI TECNICI

DIREZIONE GENERALE

1503

PERSONE CHE DEBBERO RECARSI NELL'ITALIA SETTEMBRIONALE
PER AFFARI D'INTERESSI DELLO STATO DELLA CITTÀ DEL VATICANO:

per Bergamo, Milano, Torino

Rev. LONCARELLI P. LUDOVICO
abitante in Roma: Via del Pozzetto, 160
passaporto per l'estero n° 512693 rilas-
ciato dal Ministero Esteri italiano.

Rev. CAMBIE' P. EMILIANO
abitante in Roma: Via del Pozzetto, 160
tessera riconoscimento vaticana n° 112

Rev. de Guor LEDER OLIVA MARIA
abitante in Roma: Salita del Ciamicolo, 12
carta identità Comune Roma 1195733

FONTANA FEDERICO
abitante in Roma: Via Sardegna, 14
licenza di porto d'armi n° 726131
rilasciata dalla Pretura di Roma

per Bologna

FIORITO SALVATORE
residente nella Città del Vaticano
tessera riconoscimento vaticana n° 31

Rev. TANDOI P. MICHELE S.J.
abitante in Roma: Via degli Astalli, 16

5223

per Bergamo, Milano, Torino

REV. LONGARI R. LUDOVICO
abitante in Roma: Via del Pozzetto, 160
passaporto per l'estero n° 512693, alle-
sciato dal Ministero Esteri italiano.

REV. CAMILLI P. TRAMINO
abitante in Roma: Via del Pozzetto, 160
tessera riconoscimento vaticana n° 112

REV. da SUOR LEDER OLIVA MARIA
abitante in Roma: Salita del Gianicolo, 12
carta identità Comune Roma #195735

ROMANA FEDERICA
abitante in Roma: Via Sardegna, 14
licenza di porto d'armi n° 725151
rilasciata dalla Pretura di Roma

per Bologna

PIORINO SALVATORE
residente nella città del Vaticano
tessera riconoscimento vaticana n° 31

REV. TANDOI P. MICHELE S.J.
abitante in Roma: Via degli Asinelli, 16
tessera riconoscimento postale n° 249724
(il permesso è stato già ritirato)

per Ferrara

RELLIETTI RINO
abitante in Roma: Corso Angelico, 6
tessera riconoscimento vaticana n° 575

Defendente



STATO DELLA CITTA DEL VATICANO

SERVIZI TECNICI

DIREZIONE GENERALE

per Treviso

TESSOLO MONS. GIOVANNI
residente nella Città del Vaticano
bassera riconoscimento vaticana n° 5

per Venezia

TOFFORILLA GIUSEPPE
abitante in Roma: Borgo Angelico, 6
tessera riconoscimento vaticana n° 1824

per Milano e Torino

SARVE ANGELO
abitante in Roma: Piazza Tuscolo, 5
tessera postale di Roma n° 396914

PONTIGLIOTTI CARLO (autista)
abitante in Roma: Via Mirandola, 36
licenza di guida di 3° grado per auto-
veicoli n° 2690 rilasciata dalla
Prefettura di Torino

per Milano, Cuneo e Genova

MACCIOCCHI LEONIDA
abitante in Roma: Via Monte Oppio, 5
tessera riconoscimento vaticana n° 0169/3.

per Ivrea

5220

per Venezia

TOTORELLA GIUSEPPE
abitante in Roma: Borgo Angelico, 6
tessere riconoscimento vaticana n° 1824

per Milano e Torino

SARVI NICOLÒ
abitante in Roma: Piazza Tuscolo, 5
tessera postale di Roma n° 330914

PONTICELLI CARLO (autista)
abitante in Roma: Via Mirandola, 16
licenza di guida di 3° grado per auto=
veicoli n° 2690 rilasciata dalla
Prefettura di Torino

per Milano, Cuneo e Genova

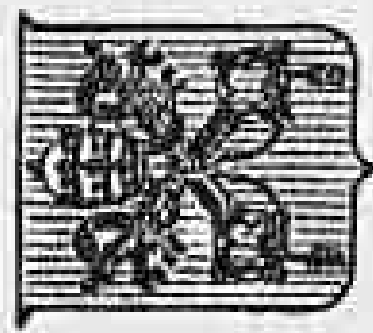
MACCIONE LA LEONIDA
abitante in Roma: Via Monte Cypio, 3
tessera riconoscimento vaticana n° 0169/3.

per Ivrea

PICCOCCO CESARE
abitante in Roma: Viale delle Milizie, 106
tessera riconoscimento vaticana n° 562

Opfermann

5220



STATO DELLA CITTÀ DEL VATICANO

SERVIZI TECNICI

DIREZIONE GENERALE

~~per Torino~~

GIULIANI ENRICO
abitante in Roma: Via Catorre, 3
tessera riconoscimento vaticana n° 3366

~~per Genova e Torino~~

Rev. MARCHISIO Sgo. CARLO
residente nella Città del Vaticano
carta identità n° 132

BERGATA VITTORIO (artista)
abitante in Roma: Via Tolenaide, 28
tessera riconoscimento vaticana n° 2515

~~per Milano~~

Rev. SANUTI P. LUIGI S.J.
abitante in Roma: Borgo Santo Spirito, 5
passaporto italiano n° 1007041 rilasciato
dal Ministero degli Esteri

GRISERPI VITTORIO FELICE
residente nella Città del Vaticano
tessera riconoscimento vaticana n° 1/1085

Città del Vaticano, 14 25 maggio 1945

IL DIRETTORE GENERALE

Valentini

per Torino

GIULIANI MARIO
abitante in Roma: Via Catone, 3
tessera riconoscimento vaticana n° 3366

per Genova e Torino

Rev. MARCHISIO Sae. CARLO
residente nelle Città del Vaticano
carta identità n° 132

BERETTA VITTORIO (autista)
abitante in Roma: Via Tolomaiide, 28
tessera riconoscimento vaticana n° 2816

per Milano

Rev. SANZI P. LUIGI S.J.
abitante in Roma: Borgo Santo Spirito, 5
passaporto italiano n° 1007041 rilasciato
dal Ministero degli Esteri

CRISTOTTI VITTORIO FELICE
residente nelle Città del Vaticano
tessera riconoscimento vaticana n° 1/1005

Città del Vaticano, li 25 maggio 1945

IL DIRETTORE GENERALE

[Handwritten signature]



2227

Tel. 317

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION

LWI/ac

INTER OFFICE MEMO108/2
re

Reference : 095/PWU
Subject : Request for passes for North Italy
for officials of S.M.E. Co. - Naples
To : PUBLIC SAFETY SUB-COMMISSION
From : Public Works and Utilities Sub-Commission

25 May 1945

1. It is necessary that the following officials of S.M.E. be permitted to go to the City of Milan in North Italy in connection with urgent work being carried out by factories which are to repair and rebuild electrical power equipment required in Southern Italy :

- Eng. COVINO Mario fu Michele - identity card N° 3955869
- Eng. DRIOLI Carlo fu Enrico - identity card N° 130247
- Eng. GALDO Carlo fu Nicolo - identity card N° 3951988

2. This request has the endorsement of this Sub-Commission.

*Added by phone 25/5**File**[Signature]*

[Signature]
W.M. LAPPER
Lieut. Colonel
Chief Elec. Div.

5220

107. Via Piavevento,

Tel. 54883.

Ackd by phone

Fall. WPM 25th.

Dear Captain Wilson

I am told that you have the
faculty of giving permits for
the north of Italy.

I would be very grateful if I
could be allowed to go to Trent
as soon as possible - My
husband died on 27th January
and it would be necessary
for my son (Manfredo Borromeo
48. Via dei Monti Parioli) and
myself to join my eldest son
who is in Milan - to as to look
into our private affairs.

Believe me

Yours sincerely

5225

Riatta Borromeo

Tel. 317

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION

DNL/ec

INTER OFFICE MEMO

Reference : 095/PWU
Subject : Request for pass for Eng. Paul Wachsmann
of Compagnia Generale di Elettricità - Rome
To : PUBLIC SAFETY SUB-COMMISSION
From : Public Works and Utilities Sub-Commission

25 May 1945

1. Attached herewith is a request for travelling pass to Milan for an official of the Compagnia Generale di Elettricità.
2. We have no way of verifying the statements on the enclosed, however, if the statements are in order, the request, in view of the need for engineer personnel to assist in the rehabilitation of the equipment, has the endorsement of this Sub-Commission.

1 enclosure

W.M. Lapper
W.M. LAPPER
Lieut-Colonel,
Chief Elec. Div.

5224

COMPAGNIA GENERALE DI ELETTRICITÀ
M I L A N O

RAPPRESENTANZA DELLA DIREZIONE GENERALE

ROMA

VIA TORINO, N. 98 - TELEFONO 44-751

n.2609/Ing.SO/fz

Rome 24th May 1945

TO THE PUBLIC WORKS AND UTILITIES SUB COMMISSION

H Q - ALLIED COMMISSION

R O M E

Sir,

The undersigned Soc. An. Compagnia Generale di Elettrocittà with General Direction and Works at Milan, associated with the General Electric Company U.S.A., asks for granting to

Engineer Paul Wachsmann, son of Fedor

(legitimation-card n°93 of the Questura of Potenza), without nationality as soon as possible the permit of travelling to Milan, to take up his service in our Works at Milan.

The above-mentioned engineer was entrusted in our works at Milan with the construction of three-phase-motors and generators for central-stations from 1933 till November 1940, when he was interned against our will by the government of this epoch because German Jew.

5220

The collaborating of this engineer would be for the pre-

0 4 2 2

The undersigned Soc. An. Compagnia Generale di Elettricità with General Direction and Works at Milan, associated with the General Electric Company U.S.A., asks for granting to

Engineer Paul Wachsmann, son of Fedor

(legitimation-card n°93 of the Questura of Potenza), without nationality as soon as possible the permit of travelling to Milan, to take up his service in our Works at Milan.

The above-mentioned engineer was entrusted in our works at Milan with the construction of three-phase-motors and generators for central-stations from 1933 till November 1940, when he was interned against our will by the government of this epoch because German Jew.

5226

The collaborating of this engineer would be for the present moment of greatest importance, help to the works and to public service.

Trusting in a favourable decision, we beg to remain, Sir,

yours respectfully

COMPAGNIA GENERALE DI ELETTICITÀ
RAPPRESENTANZA ITALIANA

(Ugo Suter)
Suter

Roma 5 Maggio 1945

Alla : COMMISSIONE ALLEATA PER L' ITALIA

Oggetto : Richiesta permesso per
OVIGLIO prov. Alessandria -

I. Il sottoscritto ANGELO QUINTILY di Ugo nato a Roma il 13 Gennaio 1911 abitante in Via Tacito n. 50 - Roma -, fa domanda a codesto Comando per il permesso necessario per recarsi ad Oviglio in provincia di Alessandria alla ricerca della mamma della moglie Signora Lina Fiorini e dei due fratelli della stessa, che si presume da notizie non confermate, siano stati imprigionati e uccisi dai tedeschi fin dal novembre scorso. La mamma che ha 65 anni sarebbe rimasta senza appoggio non avendo altri parenti.

2. Dichiaro sulla mia parola d'onore che nessun motivo di speculazione sarà lo scopo del mio viaggio.

3. Prego pertanto di voler accogliere benevolmente la richiesta di permesso onde poter soccorrere la mamma.

4. Come referenza mi permetto di accludere una dichiarazione rilasciatami dall' A.M.G. presso la quale prestat servizio dalla liberazione di Roma.

Angelo Quintily
ANGELO QUINTILY

0 4 2 4

a codesto Comando per il permesso necessario per recarsi ad Oviglio in provincia di Alessandria alla ricerca della mamma della moglie Signora Mina Florini e dei due fratelli della stessa, che si presume da notizie non confermate, siano stati imprigionati e uccisi dai tedeschi fin dal novembre scorso. La mamma che ha 65 anni sarebbe rimasta senza appoggio non avendo altri parenti.

2. Dichiaro sulla mia parola d'onore che nessun motivo di speculazione sarà lo scopo del mio viaggio.

3. Prego pertanto di voler accogliere benevolmente la richiesta di permesso onde poter soccorrere la mamma.

4. Come referenza mi permetto di accludere una dichiarazione rilasciatami dall' A.M.G. presso la quale prestei servizio dalla liberazione di Roma.

Angelo Quintili

ANGELO QUINTILI

Via Tacito n. 50 - Roma 52226

Ok. in permesso 28
File for
Del: 36190X

HEADQUARTERS
ALLIED MILITARY GOVERNMENT
LAZIO-UMBRIA REGION
APO 394

17 April 1945

TO WHOM IT MAY CONCERN:

1. Angelo Quintily was employed by this HQ as an Executive from 17 June 1944 to 15 January 1945 at 11,000,- lire per month. He acted as an assistant to the HQ Commandant and performed the following specific jobs.

- a. Headquarters Supply Director
- b. Building Maintenance Director
- c. Purchasing Agent
- d. Printing Director

2. Mr. Quintily is a printer by profession and came into the employ of this HQ when his entire printing establishment was requisitioned for the military service. He not only continued to direct his printing plant, which turned out a great volume of work, but also, at his own suggestion, took on the additional jobs listed above.

3. Mr. Quintily ceased working for this HQ when his shop was derequisitioned on 15 January 1945.

4. Throughout his entire association with this HQ, Mr. Quintily demonstrated unusual executive ability. He performed all his duties in the most satisfactory manner and continually volunteered to take on additional work. His contribution has been a distinct help to AMG in the accomplishment of its mission.

Rudolph Corvini
RUDOLPH CORVINI
1st Lt. Infantry
Hq. Commandant

5221

INTER GOVERNMENTAL COMMITTEE ON REFUGEES

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION

Ack'd 25
File
May 20th. 1945

TO: The Director, Public Safety Sub-Commission, A.C. HQ.

FROM: The American Joint Distribution Committee.

SUBJECT: Travel permits to Northern Italy

During the past three weeks a number of persons have come to this office to see if anything could be done to assist them to obtain permission to travel north. I made a note of some of the particulars and attach herewith a list for your information.

In trying to assess the urgency of each case we have grouped them under the following headings.

- | | |
|--|-------|
| A. Requisitioned property in the North | (4) |
| B. Wife or parents in the North. | (5) |
| C. Profession to return to in the north. | (3) |
| D. Business or factory. | (5) |
| E. Job | (2) |
| F. Flat or house. | (6) |

In nearly all these cases, the people concerned come from the North, the majority from Milan and are Italians. We would be interested to know whether there is a likelihood of the restriction being removed or more permits granted.

RB Nesnik. W.

Reuben B. Nesnik
for the American Joint
Distribution Committee.

5220

Persons wishing to travel North of Florence

Name		No. in family travelling total		Destination	Purpose of journey
SAMAIA	Alberto	4		near PISA ✓	Via Stretta 5, S. Julianò Terni, Province Papiane, near Pisa.
BATTINO	Rosa	1	E.	MILAN ✓	Originally comes from Milan. Now at Cinecitta, wants to find work. Speaks French Greek.
WEISS	Josef	1	A.	X S. Vincenzo della Fonte (Prov. Aosta)	Old aunt, aged 70, lives there on her own. Said to be 15 other old persons living here with relations in S. Italy. would like to fetch old lady back to Rome, but would want to visit his mother's grave in S.V.D.F. and also collect his brother's luggage which is there. Brother in Switzerland. Good references, worked with RTO and AO.
PINES	Israel	1	D.	✓ MILAN	To recovery his property-factory and clothes.
HIRSCHLER	Ella	1		✓ Arcellasco Prov. Como	To collect 3 trunks full of clothes belonging to her.
MOSCHITON	Moscha	1		✓ Borgo val di Taro. Prov. Parma	He, his brother & sister left trunks with the people they had been staying with. Also to trace his aunt and her family. Wish to return to Belgrade after collecting their possessions.
SIDON GROSSMAN	Marguarate	1 1		✓ PARMA	Yugoslavs interned in Roccabianca, fled Sept. 1943, their trunks & personal possessions taken by Questura di Parma. 15 trunks and additional packages belonging to 7 members of these families
KERN	Henri	6		✓ Borgo San dalmazzo. Prov. Cuneo	Individual cases and trunks left in scattered hide-outs when fleeing from the Germans. Must return personally to find them. 5215
SEGRE	Mario	1	B	✓ TURIN	Comes from Turin, Via Montebello 9. His mother & sister are there and his house and other possessions.
SACERDOTE	Adolfo	1	A	Turin or MILAN	Comes from Milan, Via Boccaccio 23. Lived there since 1902. Wishes to claim his sequestered property & find his family. Vaccinated.

- 2 -

Persons wishing to Travel North

me		Total number in family travelling in first instance	Destination	Particulars
TEDESCHI	Gastone	1	MILAN	His house, Piazza Barocca 1, Milan was taken over by German Command. He wishes to return to live in Milan; was formerly well known broker (?) "agent de Cambio" at Milan Stock Exchange.
TREVES	Professor Scipione	1	TURIN	Professor of Royal School of Engineering, Turin in Electro-Mechanics & consultant engineer for leading firms. Has always lived in Turin. wishes to return to his work & house at Via San Tomaso 24, Turin. Owns two other houses & country house now occupied by his relatives. wishes to return later with his wife & four children to Turin.
WACHSMANN	Paul	1	MILAN	His wife & flat are in Milan & his work with G.E.O. Temporarily in Rome regarding travel permit; resides at Rotonda, Prov. Potenza.
DI SENI	Giuseppe	1	MILAN	Boy, aged 19; parents & family in Milan. wishes to return home, is rather penniless in Rome.
GOLDBERG	Henrik	1	MILAN	His furnished flat at Via Aselli 33 Milan was taken over by Fascists. wishes to return to re-occupy his flat and re-open his fur factory at Piazza Gorini 3. I am anxious regarding safety of his furniture and machinery.
MAZLEACH	Boochich		San Derigo Province Vicenza	Yugoslav refugees intending to return to Belgrade, wish to collect their personal belongings which they had to leave at San Derigo; trunks etc for 4 persons, near Verona.
Fiorentino	Pacifico	1	MILAN	Home & Business in Milan, flat now occupied by relations, Via Adria 16, Milan. Later wishes to take his family back, wife & 2 children.
SCHREIER	Leon	1	TRIESTE	Has had his home in Trieste since 1909 and the younger members of the family were born there. (7 in all) Has a flat at Via Rossetti 8, part of which is being occupied by friend

- 3 -

Persons wishing to travel North

Name	Total number in family travelling in first instance.	Destination	Particulars
FINZI Bice	1	MILAN	Family home is at Via S. Aldo Manuzio 6, Milan. Premises were occupied by German Commander. Wish to re-occupy flat. Sister and mother would follow.
MODIGLIANI Gino	1	t o r e a	
SERONI Guido	3	Milan	wish to return to their clothing factory at Busto Arsizio, Via Venezia 12. and their flat at Piazza POarnaro 5, Int.10 Milan. whole family to follow. was organising secretary of Jewish community and know where old records were buried and would like to be there to assist in setting up the community there.
SARANO Alfredo	1	Milan	
ROSNER Kurt	1	Milan	To look for wife and child left in Milan 2 years ago. No news from wife yet. Wish to return to Rome. Is agent here for American Film Co.

ING. BERNARDI EZIO FU ETTORE
Abitazione: Corso Trieste.22 - Roma
Carta d'identità N.7311065

Accord by phone
Full 25/6

FERRARI ING. GIOVANNI di DANTE
abitazione : Corso Trieste.22- Roma
patente automobilistica: n.43973 prefettura roma

FERRARI ITALINA VIOLI fu Icilio
Abitazione: Corso Trieste.22 - Roma
Tessera postale n.330144

DOTT. CARLO FANTI FU FRANCESCO
Abitazione : Via Boccioni 5 - ROMA
Tessera postale n. 429210

FANTI FLAZMETTA di CARLO
Tessera Universitaria n. 3807
Abitazione - Via Boccioni 5 - ROMA -

MEZZO DI TRASPORTO.

AUTOMOBILE FIAT 1300-TARGA 53545 ROMA :

5210

- PROF. SILVIO RANZI di TULLIO
Libello Ferroniani 65232 del 22.2.936
abitazione Via Orasio 3. ROMA.

CONFIDENTIAL

66076

ARMY AIR FORCES ENGINEER COMMAND
 ETO (PROV.)
 V AVIATION ENGINEER AREA (ADV.)
 APO 528, US ARMY

17 May 1945

Subject : Movement of Civilians :

To : Allied Military Government,
 HQ. REGION IV : PUBLIC SAFETY DIVISION.

1. Engineer EZIO BERNARDI (Corso Trieste, 22, ROME : Identity Card No : 7311085) has been an ENGINEERING CONTRACTOR TO THIS OFFICE since December 1943 : since that date he has been continuously employed by us : he has executed an appreciable amount of work for us in the Naples and Rome Districts : in addition he has executed investigations for us in the Pisa and Florence Districts.
2. (A) In pease time, Engineer Bernardi also operated offices in TRIESTE (Via Fabio Severo, 13) and in TURIN (Corso Bramante, 50). It is not deemed to be unreasonable, therefore, that he has asked this office for permission to visit TURIN, as expeditiously as practicable, in his business interests.
 (B) We are of the opinion that, by services rendered, ENGINEER BERNARDI has merited this Office referring the application to you for favour of your consideration.
3. In the event of your deciding to permit ENGINEER BERNARDI to proceed to TURIN, he will furnish you with the name of his Partner, and the names of his Assistants (inclusive of Identity Card Numbers) whom he desires to accompany him.
4. If the journey is approved the Party would travel in automobile "FIAT 1500" No. 53545 ROMA. That vehicle has been used on our business for some time past.

5215

For the Area Engineer :

CONFIDENTIAL

Charles E. O. Wood
 CHARLES E. O. WOOD,
 Major, CE.

Frage

Phone when poss

Col CASATI

Pass. to Milan

5214

Col Frore

Tele N° 440684

APPROVED

0 4 3 3

fabbrica liano di macchine per scrivere

INVICTA

Corino

SOCIETÀ ANONIMA - CAPITALE LIRE 4.000.000 INTERAMENTE VERSATO
C.P.C. TORINO 60.115 - CONTO CORRENTE POSTALE 2.4995 - TORINO, VIA COLLI NUMERO 82 - TELEFONO NUMERO 31.898
FILIALE DI ROMA - VIA DUE MACELLI, 31 - TELEFONO 60.904 - C.P.C. ROMA 112.628

11/18/21
pe

To the
Allied Commission
Public Safety S.C.
R o m e

Rome, 23/5/1945

To the attention of Maj. Ballance.-

We apply to you following the advice of the U.S. Consulate in order to get a pass for a journey of our sponsor:

Doct. Giacinto Accornero
from Rome to Turin.

In Turin there is our Seat and our factory of type-

writers.
Doct. Accornero must have connections with his chairman; according to them the U.S. Consulate will be in a position to examine the possibility to give him the required visa for U.S.

We hope you will not have any objection in granting us the permit we need and we thank you in advance.

We point out that the journey will last about 10 days and that our manager will be accompanied by Mr. Bernardo Russo as a driver. Anyway eventual change of the driver will be communicated in due time.

Thanking again, we remain

yours
P. P. SOC. AN. INVICTA
Filiale di Roma

Done
11/18/21

R o m e

Rome, 23/5/1945

To the attention of Maj. Ballance.-

We apply to you following the advice of the U.S. Consulate in order to get a pass for a journey of our sponsor :

Doct. Giacinto Accornero
from Rome to Turin.

In Turin there is our Seat and our factory of typewriters.

Doct. Accornero must have connections with his chairman; according to them the U.S. Consulate will be in a position to examine the possibility to give him the required visa for U.S.

We hope you will not have any objection in granting us the permit we need and we thank you in advance.

We point out that the journey will last about 10 days and that our manager will be accompanied by Mr. Bernardo Russo as a driver. Anyway eventual change of the driver will be communicated in due time.

Thanking again, we remain

yours

P. P. SOC. AN. INVICTA
Filiale di Roma

Accornero

*Phone
Tham. 4111
25/5/45*

0 4 3 4

Translation - SummaryNational Association of Managers of
Industrial Concerns

N. 697.

14018/2
ve

8th May 1945.

To : Allied Commission.

With reference also to the courteous assurance given by Col. Charles Poletti in regard to the collaboration, which this Association intends to give to the activity of economic reconstruction in the newly liberated territories, we apply to you so that you kindly take into consideration the possibility of granting, as soon as possible, travel permits to Bologna, Milano, Genova and Torino to the President of this association Prof. Giuseppe Togni and the General Secretary, Dr. Danilo Verzili.

It is pointed out that in view of the position, which the manager of a concern is holding in regard to the productive process and view of the specific competence and experience, which this manager possesses in the various branches of the industrial activity, the contribution, which our category is in a condition to give for the revival of the country appears particularly profitable.

Therefore, it is necessary, that, as soon as possible, that contacts be established between our association and the managers of the North, so that these fellow-members may be re-organised and collaborate with their National Organisation for the sake of the industrial re-construction.

We are at your disposal for any information whatsoever and thanking you in advance.

General Secretary
(Danilo Verzili)The President
(Giuseppe Togni)

5212

Held
//

Translation - SummaryNational Association of Managers of
Industrial Concerns

N. 697.

14018/2
ve

8th May 1945.

To : Allied Commission.

With reference also to the courteous assurance given by Col. Charles Poletti in regard to the collaboration, which this Association intends to give to the activity of economic reconstruction in the newly liberated territories, we apply to you so that you kindly take into consideration the possibility of granting, as soon as possible, travel permits to Bologna, Milano, Genova and Torino to the President of this association Prof. Giuseppe Togni and the General Secretary, Dr. Danilo Verzili.

It is pointed out that in view of the position, which the manager of a concern is holding in regard to the productive process and view of the specific competence and experience, which this manager possesses in the various branches of the industrial activity, the contribution, which our category is in a condition to give for the revival of the country appears particularly profitable.

Therefore, it is necessary, that, as soon as possible, ~~that~~ contacts be established between our association and the managers of the North, so that these fellow-members may be re-organised and collaborate with their National Organisation for the sake of the industrial re-construction.

We are at your disposal for any information whatsoever and thanking you in advance.

General Secretary
(Danilo Verzili)The President
(Giuseppe Togni)

5212

Hold

Public Safety s/c

ASSOCIAZIONE NAZIONALE DIRIGENTI DI AZIENDE INDUSTRIALI

Roma, 8 Maggio 1945
Via dei Marconi, 12 (Largo Tritone)
Telefono: 63864

Prot. n. 697

ALLA COMMISSIONE ALLEATA

R C M A

Via Veneto

Con riferimento anche alle cortesi assicurazioni che il Colonnello Charles Poletti si è compiaciuto formulare in ordine alla collaborazione che questa Associazione intende dare all'opera della ricostruzione economica nei territori testé liberati, Vi rivolgiamo viva preghiera di voler esaminare la possibilità di accordare al Presidente di questa Associazione Prof. Giuseppe Togni, ed al Segretario Generale della medesima, Dr. Danilo Verzilli, il permesso di recarsi, non appena possibile a Bologna, Milano e Genova e Torino.

Ci è gradito far presente a codesta Commissione che, in relazione alla posizione che il dirigente di azienda assume fra i fattori del processo produttivo ed in relazione alla specifica competenza ed esperienza che il dirigente medesimo possiede nei vari settori dell'attività industriale, il contributo che la nostra categoria può dare nel campo delle iniziative a favore della rinascita del Paese risulta particolarmente proficua.

E' quindi necessario che siano, quanto prima, instaurati rapporti fra la nostra Associazione ed i dirigenti del Nord, affinché questi colleghi possano riorganizzarsi sindacalmente e fattivamente collaborare con la loro Organizzazione Nazionale per il migliore espletamento dei compiti che l'Organizzazione medesima si prefigge, non solo nel campo della tutela sindacale, ma, soprattutto, in quello della ricostruzione industriale.

D'altra parte, vi è necessità di provvedere alla salvaguardia delle consistenze patrimoniali della cessata Federazione Nazionale Dirigenti di Aziende Industriali - della quale questa Associazione è naturale erede - che, malaguratamente, vennero trasferite al Nord

o + rinnovo. Torino.

risulta particolarmente proficua.

costruzione industriale.

e naturale erede - cioè, naturalmente, dal sedicente Governo della Repubblica Sociale Fascista.

Alle stesse il carattere della massima urgenza.

in anticipo, molto distintamente salutiamo.

(Date)

(Chusei, E. O. 1991)

TRANSLATION

Summary

SUBJECT/ Application for travel permit

TO.....: Allied Commission Public Safety subCommission

Rome 7th May 1945

The soldier Ayolfi Ettore, makes an application, in order to obtain travel permit to go to Milano, where he was resident and where all his family is resident.

He is away from home, and the family composed by the mother, the wife and a little child, have no living substance.

An answer even though negative would be greatly appreciated.

Address: Ayolfi Ettore - Care of family Origi
Via Urbino 31 Rome

Answer

5210

Onorevole Commissione Alleata

Officio Pennosi-

Mi deve scusare se mi sono permesso di inoltrare le quote mie domande, malgrado fino a tutt'ora non si rilasciano permessi per il nord, ma da quando fu pubblicato su di tutti i giornali non solo il nostro decreto si estende solamente a civili e non a militari in licenza provvisoria in senso di una circolare Ministeriale in data 14/2/44 che prevede il rimpatrio dei singoli nelle sue varie zone al momento cui sono liberati.

Sono di classe anziana, e da circa tre anni sono lontano dalla mia famiglia, che per una guerra non sentita, avendo però l'obbligo di legge, dovetti lasciare i miei cari per presentarmi alle armi e da quell'epoca non mi fu più possibile rivederli e con lo sbarco in Sicilia delle truppe Alleate, 10 luglio 1943, non ho più notizie da loro potendosi immaginare il mio stato d'animo cui mi trovo sia per i ben-

520

che fu pubblicato su di tutto i giornali non so se
questo decreto si estende solamente a civili e non a
militari in licenza provvisoria diversi di una circos-
tanza ministeriale in data 14/2/44 che prevede il
rimpatrio dei singoli nelle sue varie zone al mo-
mento cui sono liberate.

Sono di classe anziana, e da circa tre anni sono
lontano dalla mia famiglia, che per una guerra
non sentita, avendo però l'obbligo di legge, dovetti
lasciare i miei cari per presentarmi alle armi e da
quell'epoca non mi fu più possibile rividerli e con-
tattarli in Sicilia delle truppe allate, 10 luglio 1943,
non ho più notizie da loro potendosi immaginare
il mio stato d'animo cui mi trovo sia per i ben-
damenti inevitabili per esigenze belliche su di Afri-
ca, mia residenza, che per le razzie fatte dal nemico
e, dove oltre a tutto già ho a casa un bambino
che alla mia partenza contava solo pochissimi mesi,
moglie e mamma molto anziana, miei compen-
ti della mia famiglia, non avendo altri parenti che

5200

potrebbero prestare a loro aiuto.
Comprendo benissimo che militari e civili sono
lontani dalle loro famiglie da anni, ma non le
perfette organizzazione sia per aiuti finanziari che
dalla corrispondenza esistente nel loro governo ed
Esercito e di schieri, mentre anche ai tempi
passati normali per i militari italiani tutto
presto era di pochissimo affidamento.

Quando fui poi liberato il mondo miscenti giuse
al pensiero che presto avrei riabbracciato le persone
per cui io vivo. Standomi però, un po' di stitubay
con le voci di popolo che si frantumavano su questo
indome, che si avverò. Che invece si verificò che
questo non è tutto solamente, che dice fra agosto
e settembre e che parla addirittura di sei mesi
e non possono immaginare in che condizioni mi

della cosa
 Esercito e di polizia, mentre anche ai tempi
 passati normali per i militari italiani tutto
 questo era di pochissimo affidamento.
 Quando fui poi liberato il mio miscenti giace
 al pensiero che presto avrei riacquisito le persone
 per cui io vivo, dandomi, però, un po' di disturbo
 con le voci di popolo che si formulavano su questo
 ordine, che si avevano, o, invece si verificava la
 questo cosa tutto solamente, che dice fra agosto
 e settembre e chi parla addirittura di 10 mesi
 e non possono immaginare in le condizioni in
 tempo, dato che se invece questo vuol nulla di
 più facile che in vero.
 Quanto chiede è il solo passo di andata per via
 bruciare i miei cari, dato ho documenti de
 possono comprovare e testimoniare de quanto io
 dico corrisponde a verità non occorrendomi il
 permesso per dei traffici illeciti ma solamente
 per avvicinarmi alla mia famiglia -
 Fiducioso che la mia domanda sia presa in bene,

vole considerazione per ora, e se proprio nulla si
 può fare per il mio caso in questo momento
 mi tenute fare le prime pratiche da svolgere
 quando giungerà il suo tempo.

Grazie a lei di una risposta anche negativa
 in merito ad albino che me i più distinti

Osseyne

Ogolfi Ettore

Ogolfi Ettore

Presso Famiglia Origi - Via Urbino 31

Roma

Roma 6 4 maggio 1945

Roma 20. 5. 1945

M^{re} Capitano Wilson

Le permetto rivolgerle preghiera
alla Signoria Vostra Illustrissima
perchè voglia concedermi il
permesso di potermi recare a
Milano, da dove mi giunge notizia
che mia madre è morta! Signora
Margherita Falgaris Via Palestro 6
(quartiere via Cavour)

Essendo l'unica figlia ed erede
ho urgenza di sistemare gli inte-
ressi relativi alla successione
nonchè le pendenze rimaste
da regolare. Sono sola e vedova
mai appoggiata da nessuno, e
non ho alcuno che possa soste-
nermi nell'attuale contingenza.
Ho fiducia data la circostanza,
sopra esposta, che mi venga
concesso il permesso al più
presto.

Ringrazia

Luia Cameraro

173 Via Flaminia
P. 390668.

Phone
file

R. 5. 1945

5208

Proven 17.5-945

Signor Poloncello Wilson

Traggo fide nel segnale
reverente di essere mandata
dal cielo, sommersa nelle
difficoltà della vita, da Voi
Signor Capitano Wilson

Mia madre è morente
a Milano, essa ha 43 anni
sono unica figlia!

Alla Questura Albate
stamane mi dissero che
tutto è pronto, onde spe-
rare quel benedetto Corde-
me sanitario.

I compiti sono impel-
lenti per l'acquisto di
tempo per riallacciare la
vita col nord d'Italia.

E207

È possibile figurarsi
credere, di volare, andare
da mamma morente?
su qualsiasi automezzo
io non mi arresto a
qualunque fatica

Ansiosa attendo
la grazia.

Luisa Camerano

193 Via Flaminia

P. 390668 - ore pomeridiane

Ministero degli Affari Esteri
D.G.P. - Ufficio I

L'impiegato di questo Ministero Dott. Giuseppe MILANESI, dovrebbe recarsi a Cortina d'Ampezzo per ragioni urgentissime di famiglia.

Si pregano le Autorità Alleate competenti di voler cortesemente autorizzarlo al viaggio Roma-Cortina e ritorno.

Il predetto è titolare del passaporto di R. Servizio n. 1008953/995.

Roma, 16 maggio 1945

P. IL DIRETTORE GENERALE DEL PERSONALE



F. T. M. U. M.

Allegato 85-65-48

Direzione Affari Esteri

5206

di famiglia.

Si pregano le Autorità Alleate competenti di voler cortesemente autorizzarlo al viaggio Roma-Cortina e ritorno.

Il predetto è titolare del passaporto di R. Servizio

n. 1006953/995.

Roma, 16 maggio 1945

P. IL DIRETTORE GENERALE DEL PERSONALE



F. T. M. S. M.

Allegato 85-65-48 (10)

Divisione Italiana all'Estero
Uff. I

5206

ALLA COMMISSIONE ALLEATA

R O M A

=====

Lo scrivente Colonnello LISSONI Pasquale in servizio al Ministero della Guerra comandato a Genova quale Membro Segretario della 2^a Sottocommissione Accertamenti per la discriminazione degli ufficiali, già autorizzato dal M.M.I.A. per raggiungere detta località con automezzo militare, chiede gli venga concesso di portare con se la propria moglie Sig. Irene LISSONI DAGNINO fu Giovan Battista nata a Genova - Pegli - il 9/5/1892 onde raggiungere così i parenti e rimanere definitivamente nel suo vecchio domicilio (Genova Pegli Lungomare 24).

Segnala che la propria moglie ha subito nel mese scorso la prescritta vaccinazione antivaaiolosa con esito positivo ed è immune da qualsiasi malattia.

Roma 8 maggio 1945

Colonnello
(Pasquale Lissoni)

MINISTERO DELLA GUERRA

PRESIDENZA COMANDI ACCERTAMENTI

gradi inferiori a Colonnelli

5203

Il Colonnello LISSONI Pasquale fa parte, quale membro segretario della 2^a Sottocommissione Accertamenti Ufficiali, destinata a Genova.

Il movimento di detta Sottocommissione per via ordinaria con mezzi militari è già stato autorizzato dal M.M.I.A.-

Roma 8 maggio 1945

Sig. Irene LISSONI DEDIMMO LA
il 9/5/1992 onde raggiungere così i parenti e rimanere definitivamente
nel suo vecchio domicilio (Genova Pegli Lungomare 24).

Segnala che la propria moglie ha subito nel mese scorso la prescritta
vaccinazione antivaaiolosa con esito positivo ed è immune da qualsiasi ma-
lattia.

Roma 8 maggio 1945

Colonnello
(Pasquale Lissoni)

MINISTERO DELLA GUERRA
PRESIDENZA COMANDI ACCERTAMENTI
gradi inferiori a Colonnelli

5203

Il Colonnello LISSONI Pasquale fa parte, quale membro segretario
della 2^a Sottocommissione Accertamenti Ufficiali, destinata a Genova.

Il movimento di detta Sottocommissione per via ordinaria con mez-
zi militari è già stato autorizzato dal M.M.I.A.-

Roma 8 maggio 1945

IL PRESIDENTE
Generale di Corpo d'Armata
(Q. Armellini)

Q. Armellini

0 4 5 2